This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использовапия

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице `http://books.google.com/`

K
60
R9
T44
1889
MAIN

ТЕКСТЪ

РУССКОЙ ПРАВДЫ

НА

ОСНОВАНІИ

ЧЕТЫРЕХЪ СПИСКОВЪ РАЗНЫХЪ РЕДАКЦІЙ.

ИЗДАЛЪ

Н. Калачовъ.

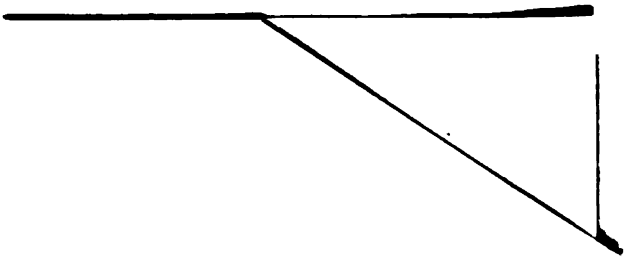
ИЗДАНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ
(безъ перемѣнъ).

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія М. М. Стасюлевича, Вас. Остр., 2 лин., 7.
1889

6879-1001

XM84
18639
MAIN

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 17 марта 1889 года.



K 60
R9 T44
1889
MAIN

Въ изданномъ мною разсужденіи подъ заглавіемъ: «Предварительныя юридическія свѣдѣнія для полнаго объясненія Русской Правды», я между прочимъ помѣстилъ текстъ этого памятника, составленный на основаніи 50 списковъ. Не смотря на то, что изданіе Русской Правды сдѣлано здѣсь со всей возможной отчетливостью и точностью, оно не даетъ однако полнаго и нагляднаго понятія объ отдѣльныхъ ея спискахъ. Только два изъ нихъ напечатаны вполнѣ, а изо всѣхъ прочихъ, за исключеніемъ весьма немногихъ статей, заимствованы лишь одни выраженія и слова, подведенныя въ видѣ варіантовъ къ двумъ означеннымъ спискамъ. Съ другой стороны, самое содержаніе Русской Правды, сообразно съ цѣлью разсужденія, я почелъ нужнымъ расположить не въ томъ порядкѣ, въ какомъ отдѣльныя статьи находятся въ подлинныхъ рукописяхъ, а напротивъ принявъ для того свою систему. Чтобъ замѣнить тотъ и другой недостатокъ, я приложилъ къ составленному такимъ образомъ тексту двѣ особыя таблицы, которыя указываютъ на числительную соотвѣтственность статей въ моемъ изданіи съ статьями въ тѣхъ подлинныхъ спискахъ, какіе я имѣлъ подъ рукою; но какъ и это пособіе кажется мнѣ еще не вполнѣ удовлетворительнымъ, то я рѣшился издать отдѣльно, въ видѣ прибавленія къ полному

тексту Русской Правды, четыре ея списка, отличающіеся между собою не только по времени, когда они были составлены и написаны, но также количествомъ помѣщенныхъ въ нихъ статей, содержаніемъ ихъ и изложеніемъ и наконецъ самымъ порядкомъ, въ какомъ онѣ другъ за другомъ слѣдуютъ, такъ что каждый изъ выбранныхъ мною списковъ можно, по справедливости, признать представителемъ особой редакціи.

Другая причина, побуждающая меня къ изданію Русской Правды въ такомъ видѣ, заключается въ довольно настоятельной потребности нашего времени — имѣть не только, по возможности, полное и исправное, но и дешевое собраніе по крайней мѣрѣ главныхъ списковъ этого драгоцѣннаго памятника. Вотъ вмѣстѣ съ тѣмъ основаніе, почему я исключилъ отсюда извѣстный древнѣйшій списокъ, находящійся въ Синодальной Кормчей XIII-го вѣка, отысканной Карамзинымъ, который въ первый разъ и лучше всего былъ изданъ К. Ѳ. Калайдовичемъ: первая часть *Русскихъ достопамятностей*, гдѣ онъ напечатанъ, продается по самой умѣренной цѣнѣ, да и безъ того необходима для каждаго занимающагося Русской исторіи и правомъ, такъ какъ въ ней помѣщено еще нѣсколько другихъ весьма важныхъ памятниковъ древности. Напротивъ списокъ, извѣстный подъ именемъ Академическаго, нельзя имѣть отдѣльно и дешево, потому что особое его изданіе, сдѣланное въ 1767 году знаменитымъ Шлецеромъ, составляетъ теперь величайшую библіографическую рѣдкость.

Помѣщаемые здѣсь списки Русской Правды суть слѣдующіе:

I. Приведенный тотчасъ списокъ *Академическій*, находящійся въ Новгородской лѣтописи, которая принадлежитъ Академіи Наукъ въ С.-Петербургѣ и потому извѣстна подъ именемъ *Академической II* [1]). Она писана на лощеной бумагѣ

[1]) См. Полн. Собраніе Русск. Лѣтопис., издаваем. Археогр. Коммис., т. III, стр. VI (въ особ. п. 2) и стр. VII.

(въ четвертку), полууставнымъ почеркомъ исхода XV-го вѣка, и содержитъ въ себѣ Русскую Правду отъ л. 49 до 54-го, въ слѣдъ за описаніемъ подъ 1016 годомъ отъ Рожд. Хр. войны Ярослава Великаго съ Святополкомъ, бѣгства и смерти послѣдняго, непосредственно за слѣдующими словами: «Ярославъ иде къ Кыеву, сѣде на столѣ отца своего Володимира, нача вои свои дѣлити: старостамъ по 10 гривенъ, а смердомъ по гривнѣ, а Новгородцемъ по десяти гривенъ всѣмъ, и отпусти ихъ всѣхъ домовъ, и давъ имъ *правду* и *уставъ* списавъ, глаголавъ тако: по сей *грамотѣ* ходите, якоже писахъ вамъ, такоже дерьжите». По изложеніи Русской Правды продолжается опять лѣтопись: «Въ лѣто 6525 (1017) Ярославъ иде къ Берестіи и заложена бысть Святая Софія въ Кіевѣ. — Въ лѣто 6526, 6527, 6528. Родися у Ярослава сынъ и нареченъ бысть Володимиръ», и т. д. — Къ статьямъ этого списка я прибавилъ еще одну, которая найдена была Татищевымъ въ такъ называемой имъ *Ростовской лѣтописи* и вмѣстѣ съ спискомъ Академическимъ напечатана въ первой части Продолж. Древн. Росс. Вивліоѳики (на стр. 9—22). Прочіе немногіе списки, имѣющіе ту же редакцію, не заключаютъ въ себѣ никакихъ важныхъ отмѣнъ.

II. Списокъ *Троицкій*. Онъ находится въ одномъ Сборникѣ, извѣстномъ подъ именемъ «Мѣрила Праведнаго», который хранится въ Монастырской библіотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры, по описи (1795 г.) пергаменныхъ книгъ, подъ № 14. Сборникъ этотъ писанъ на пергаминѣ, въ малую четвертку, въ одинъ столбецъ, весьма красивымъ уставомъ конца XIV-го вѣка. Русская Правда помѣщена здѣсь въ слѣдъ за статьею «о церковныхъ людѣхъ и судѣхъ и о десятинахъ и о мѣрахъ городскихъ» (которой однако уцѣлѣлъ только одинъ листъ) и занимаетъ мѣсто отъ л. 332—344-го, распадая на двѣ половины или статьи 28 и 29, изъ коихъ вторая начинается уставомъ Владиміра Мономаха о рѣзѣ; за

ними слѣдуютъ церковныя правила «о власѣхъ» (о растящихъ власы и о стриженьи брады). — Къ редакціи этого списка подходятъ всѣ извѣстные мнѣ списки въ Кормчихъ, за исключеніемъ означеннаго выше списка Синодальнаго конца XIII-го вѣка, который отличается отъ Троицкаго и другихъ порядкомъ расположенія нѣкоторыхъ статей и опущеніемъ статьи «о поклепной вирѣ», и списка Князя Оболенскаго съ спискомъ одной Кормчей С.-Петербургской Публичной библіотеки, которые имѣютъ свою особую редакцію (см. ниже сп. IV).

III. Списокъ *Карамзинскій*. Онъ находится въ Новгородской лѣтописи, принадлежавшей прежде *Заѣцкому*, а впослѣдствіи Н. М. Карамзину; она писана въ четвертую долю л., полууставнымъ почеркомъ XV-го вѣка. Русская Правда находится здѣсь отъ л. 134—155 на обор. и помѣщена послѣ 1019 года, по описаніи Альтскаго сраженія и перенесенія мощей св. Бориса и Глѣба въ слѣдъ за словами: «Нача Ярославъ вои дѣлити: старостамъ своимъ по 10 гривенъ, а смердомъ по гривнѣ, а Ноугородцемъ по 10 гривенъ, и отпусти а вся домовъ, и давъ имъ *правду* и *уставъ*, списавъ *грамоту*, и рече: «по сему ходите и держите, якоже писахъ вамъ». За Русской Правдой слѣдуетъ такъ называемый «Судебникъ Царя Константина», и уже потомъ продолжается лѣтопись. — Къ этой редакціи принадлежатъ, сколько мнѣ извѣстно, всѣ списки, находящіеся въ позднѣйшей Новгородской лѣтописи, извѣстной подъ названіемъ Софійскаго Временника.

IV. Списокъ *Князя Оболенскаго*. Онъ находится въ Кормчей, принадлежавшей прежде Князю М. А. Оболенскому, но впослѣдствіи принесенной имъ въ даръ Московскому Главному Архиву Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, гдѣ и хранится она теперь по общему каталогу рукописей Русскихъ

подъ № 576 [1]). Кормчая эта писана въ листъ, весьма небрежной скорописью второй половины XVII-го вѣка. Русская Правда составляетъ здѣсь 94-ю главу и помѣщена на л. 451 обор.—454-го, подъ заглавіемъ: «Судъ Ярославль Володимеричя указъ», которое относится также къ уставу о церковныхъ судахъ В. Князя Владиміра. Съ боку, напротивъ первой ея статьи, отмѣчено: «зри въ Новогородской лѣтописи Правда Руская на л. 73 обор.»—Изъ всѣхъ извѣстныхъ мнѣ списковъ Русской Правды, только одинъ, находящійся въ одной Кормчей С.-Петербургской Публичной библіотеки, которая здѣсь хранится въ числѣ рукописей Графа Толстова, имѣетъ одинаковую редакцію съ этимъ спискомъ Князя Оболенскаго.

Относительно правилъ, которымъ я слѣдовалъ въ настоящемъ изданіи, считаю нужнымъ замѣтить слѣдующее: 1) Предполагая сдѣлать еще одно изданіе Русской Правды съ соблюденіемъ всѣхъ филологическихъ и другихъ признаковъ, находящихся въ спискахъ, я по этой самой причинѣ въ отношеніи къ предлагаемымъ здѣсь четыремъ спискамъ довольствовался удержаніемъ только тѣхъ особенностей подлинниковъ, которыя удобно было исполнить обыкновенными типографскими средствами: такимъ образомъ я сохранялъ безъ всякаго отступленія правописаніе трехъ первыхъ списковъ и только въ отношеніи къ позднѣйшему списку Князя Оболенскаго, писанному весьма неисправно, дозволилъ себѣ сдѣлать самыя маловажныя отступленія сообразно съ новѣйшей орѳографіей; но за то, съ другой стороны, нигдѣ не употреблялъ буквъ, не имѣющихъ никакого особеннаго значенія въ настоящей Рус-

[1]) Для означенія этого списка Русской Правды я удерживаю здѣсь тоже названіе, подъ которымъ пользовался имъ въ первыхъ моихъ изданіяхъ, съ одной стороны для того, чтобы не подать кому-нибудь повода принять его за особый списокъ, а съ другой, дабы отличить его отъ списка, названнаго мною *Архивскимъ*, который находится также въ Кормчей, еще прежде пожертвованной Княземъ Оболенскимъ тому-же Архиву.

ской графикѣ, равно какъ надстрочныхъ и другихъ знаковъ, а слова, писанныя сокращенно, вездѣ выговаривалъ и писалъ вполнѣ для удобности чтенія. 2) Раздѣленіе каждаго изъ издаваемыхъ здѣсь списковъ на статьи сдѣлано мною на основаніи прежняго моего изданія. Такое дѣленіе казалось мнѣ полезнымъ удержать и теперь особенно для того, чтобъ имѣть возможность представить въ отдѣльной таблицѣ соотвѣтственность между статьями каждаго изъ означенныхъ списковъ; но сверхъ того въ этой-же таблицѣ я сдѣлалъ указаніе на статьи Синодальнаго списка XIII-го вѣка, изданнаго Калайдовичемъ, потому что, какъ было уже замѣчено выше, онъ отличается отъ всѣхъ прочихъ списковъ порядкомъ расположенія нѣкоторыхъ статей во второй половинѣ текста. 3) Во всѣхъ спискахъ, для удобности пользованія, я разставилъ знаки препинанія по своему соображенію; но какъ многія мѣста Русской Правды еще и до сихъ поръ остаются неясными, то и не могу поручиться, чтобъ эта обязанность издателя была мною исполнена вездѣ удовлетворительно. 4) Слова и буквы, напечатанныя въ настоящемъ изданіи курсивомъ, означаютъ, что въ подлинникахъ они писаны киноварью.

Н. Калачовъ.

I.

СПИСОКЪ АКАДЕМИЧЕСКІЙ.

Правда Роськая.

1. Оубьеть моужь моужа, то мьстить братоу брата, или сынови отца, любо отцю сына, или братоу чадоу, любо сестриноу сынови; аще не боудеть кто мьстя, то 40 гривенъ за головоу: аще боудеть роусинъ, любо гридінъ, любо коупчина, любо ябетникъ, любо мечникъ, аще изъгои боудеть, любо словенинъ, то 40 гривенъ положити зань.

2. Или боудеть кровавъ или синь надъраженъ, то не искати емоу видока человѣкоу томоу; аще не боудеть на немъ знаменіа никотораго же, толи пріидеть видокъ; аще ли не можеть, тоу томоу конець. Оже ли себе не можеть мьстити, то взяти емоу за обидоу 3. гривнѣ, а лѣтцю мъзда.

3. Аще ли кто кого оударить батогомъ, любо жердью, любо пястью, или чашею, или рогомъ, или тылеснію: то 12 гривнѣ; аще сего не постигнуть, то платити емоу: то тоу конець.

4. Аще оутнеть мечемъ, а не вынемъ его, любо роукоятью: то 12 гривнѣ за обидоу.

5. Оже ли оутнеть роукоу, и отпадеть роука, любо оусохнеть: то 40 гривенъ; аще боудеть нога цѣла, или начьнеть храмати, тогда чада смирять.

6. Аще ли перстъ оутнеть которыи любо: 3. гривны за обидоу.

7. А во оусѣ 12 гривнѣ; а въ бородѣ 12 гривнѣ.

8. Оже ли кто вынезь мечь, а не тнеть: то тъи гривноу положить.

9. Аще ли ринеть моужь моужа, любо отъ себе, любо къ собѣ: 3. гривнѣ; а видока два выведеть, или боудеть варягъ или колбягъ, то на ротоу.

10. Аще ли челядинъ съкрыется, любо оу варяга, любо оу кольбяга, а его за три дни не выведоуть, а познають и въ третіи день: то изымати емоу свои челядинъ, а 3. гривнѣ за обидоу.

11. Аще кто поѣдеть на чюжемь конѣ, не прошавъ его, то положити 3. гривнѣ.

12 Аще поиметь кто чюжь конь, любо ороужіе, любо портъ, а познаеть въ своемь мироу: то взяти емоу свое, а 3. гривнѣ за обидоу.

13. Аще познаеть кто, не емлеть его, то не рци емоу: мое; нъ рци емоу тако: поиди на сводъ, гдѣ еси взялъ; или не поидеть, то пороучника за пять днiи.

14. Аже гдѣ възыщеть на дроузѣ проче, а онъ ся запирати почнеть: то ити ему на изводъ предъ 12 человѣка, да аще боудеть обидя не вдалъ боудеть достоино емоу свои скотъ, а за обидоу 3. гривнѣ.

15. Аще кто челядинъ пояти хощеть, познавъ свои, то къ ономоу вести, оу кого то боудеть коупилъ, а тои ся ведеть о дроугомоу, даже доидеть до третьего, то рци третьемоу: вдаи ты мнѣ свои челядинъ, а ты своего скота ищи при видоцѣ.

16. Или холопъ оударить свободна моужа, а бѣжить въ хоромъ, а господинъ начнеть не дати его: то холопа пояти, да платить господинъ зань 12 гривнѣ; а за тымъ где его налѣзоуть оудареныи тои моужь, да бьють его.

17. А иже изломить копье, любо щитъ, любо портъ, а начнеть хотѣти его держати оу себе, то пріати скота оу него; а иже есть изломилъ, аще ли начнеть примѣтати, то скотомъ емоу заплатити колько далъ боудеть на немъ.

Правда оуставлена Роуськои земли, егда ся съвокоупилъ Изяславъ, Всеволодъ, Святославъ, Коснячко, Перенѣгъ, Никыфоръ Кыянинъ, Чюдинъ, Микула:

18. Аще оубьють огнищанина въ обидоу, то платити зань 80 гривенъ оубіици, а людемъ не надобѣ; а въ подъѣздъномъ княжи 80 гривенъ.

19. А иже оубьють огнищанина въ разбои, или оубиица не ищоуть: то вирное платити въ неи же ви. р. и голова начнеть лежати.

20. Аже оубіють огнищанина оу клѣти, или оу коня, или оу говяда, или оу коровьѣ татьбы, то оубити въ пса мѣсто; а тоже поконъ и тивоуницоу.

21. А въ княжи тивоунѣ 80 гривенъ; а конюхъ старыи оу стада 80 гривенъ, яко оуставилъ Изяславъ въ своемъ конюсѣ, его же оубилѣ Дорогобоудьци.

22. А въ сельскомъ старостѣ княжи и въ ратаинѣмъ 12 гривнѣ; а въ рядовници княжѣ 5 гривенъ.

23. А въ смердѣ и въ хопѣ 5 гривенъ.

24. Аще роба кормилица, любо кормиличицъ, 12.

25. А за княжь конь, иже тои съ пятномъ, 3. гривнѣ; а за смердѣи 2 гривнѣ.

26. За кобылоу 60 рѣзанъ; а за волъ гривноу; а за коровоу 40 рѣзанъ; а третьякъ 15 коунъ; а за лоньщиноу полъгрівнѣ; а за теля 5 рѣзанъ; за яря ногата; за боранъ ногата.

27. А оже оуведеть чюжь холопъ любо робоу, платити емоу за обидоу 12 гривнѣ.

28. Аще же пріидеть кровавъ моужь любо синь, то не искати ему послоуха.

29. А иже крадеть любо конъ, любо волы, или клѣть, да аще боудеть единъ кралъ, то гривноу и тридесять рѣзанъ платити емоу; или ихъ будеть 18, то по трі гривнѣ и по 30. рѣзанъ платитi моужеви.

30. А въ княжѣ борти 3. гривнѣ любо пожгуть, любо изоудроуть [1]).

31. Или смердъ оумоучать, а безъ княжа слова, за обиду 3. гривны.

32. А въ гнищанінѣ и въ тивоуницѣ и въ мечници 12 гривънѣ.

33. А иже межоу переореть любо перетесъ, то за обидоу 12 гривнѣ.

34. А оже лодью оукрадеть, то за лодью платити 30. рѣзанъ, а продажи 60 рѣзанъ.

35. А въ голоубѣ и въ коуряти 9 коунъ.

36. А въ оуткѣ, и въ гоусѣ, и въ жеравѣ, и въ лебеди 30. рѣзанъ, а продажи 60 рѣзанъ.

37. А оже оукрадоуть чюжь песъ, любо ястребъ, любо соколъ, то за обидоу 3. гривны.

38. Аще оубьють татя на своемъ дворѣ, любо оу клѣти, или оу хлѣва, то тои оубить; аще ли до свѣта держать, то вести его на княжь дворъ; а оже ли оубьють, а люди боудоуть видѣли связанъ, то платити въ немь [2]).

39. Оже сѣно крадоуть, то 9 коунъ; а въ дровехъ 9 коунъ.

40. Аже оукрадоуть овъцоу или козоу или свинью, а ихъ боудеть 10 одиноу овьцоу оукралѣ, да положать по 60 рѣзанъ продажи.

41. А хто изималъ, томоу 10 рѣзанъ; а отъ гр̀ние мечникоу коуна, а въ девятиноу 15 коунъ, а князю 3. гривны; а отъ 12 гривноу емъцю 70 коунъ, а въ десятиноу 2 гривнѣ, а князю 10 гривенъ.

42. А се поклонъ вирныи: вирникоу взяти 7 вѣдоръ солодоу на недѣлю, тъже овенъ, любо полоть, или двѣ ногатѣ; а въ среду рѣзаноу, въ три же сыры, въ пятницоу такоже;

---

[1]) *Къ этой статьѣ въ спискѣ Ростовскомъ прибавлено*: а въ смерди 2 вгривнѣ (*чит.* гривнѣ).

[2]) *За этой статьей въ спискѣ Ростовскомъ слѣдуетъ непосредственно слѣдующая статья, которой недостаетъ въ спискѣ Академическомъ.* Оже убиенъ тать, а подымуть ноги во дверѣ, ино убитъ; оли подымуть ноги за вороты, толи платити въ немъ.

а хлѣба по колькоу моугоуть ясти и пшена; а куръ по двое на день; конѣ 4 поставити и соути имъ на ротъ колько могоуть зобати; а вирникоу 60 гривенъ и 10 рѣзанъ и 12 вѣверици; а передѣ гривна: или ся пригоди въ говѣніе рьбами, то взяти за рыбы 7 рѣзанъ: тъ всѣхъ коунъ 15 коунъ на недѣлю; а борошна колько моугоуть изъясти. До недѣли же виро зберуть вирници. То ти оурокъ Ярославль.

43. А се оурокъ мостьниковъ: аще помостивше мостъ, взяти отъ дѣла ногата, а отъ городници ногата; аще же боудеть ветхаго моста потвердити нѣколико досъ, или 3, или 4, или 5, то тоеже.

II.

СПИСОКЪ ТРОИЦКІЙ.

Судъ Ярославль Володимѣричь.

*П*равда Русьская.

1. Аже оубиеть мужь мужа, то мьстити брату брата, любо отцю, ли сыну, любо брату чадо, ли братню сынови; аще ли не будеть кто его мьстя, то положити за голову 80 гривенъ, аче будеть княжь моужь или тиоуна княжа; аще ли будеть русинъ, или гридь, любо купець, любо тивунъ бояреськъ, любо мечникъ, любо ізгои, ли словѣнинъ: то 40 гривенъ положити зань.

2. *По* Ярославлѣ же паки совкупившеся сынове его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ и мужи ихъ: Коснячько, Перенѣгъ, Никифоръ і отложиша оубиение за голову, но кунами ся выкупати; а іно все якоже Ярославъ судилъ, такоже і сынове его оуставиша.

О оубиистѣ.

3. *Аже* кто оубиеть княжа мужа въ разбои, а головника не ищють: то виревную платити въ чьеи же верви голова лежить, то 80 гривенъ; паки ль людинъ, то 40 гривенъ.

4. *Которая ли* вервь начнеть платити дикую вѣру, колико лѣтъ заплатить ту виру, занеже безъ головника имъ платити; будеть ли головникъ ихъ въ верви, то зань къ нимъ прикладываеть, того же дѣля имъ помагати головникоу, любо си дикую вѣру; но сплати імъ вообчи 40 гривенъ, а головничьство самому головнику; а въ 40 гривенъ ему заплатити исъ дружины свою часть; но оже будеть оубилъ или въ свадѣ или въ пиру явлено, то тако ему платити по вервинынѣ, іже ся прикладывають вирою.

Оже станеть безъ вины на разбои.

5. *Б*удеть ли сталъ на разбои безъ всякоя свады, то за разбоіника люди не платять; но выдадять и всего съ женою і съ дѣтми на потокъ и на разграбление.

6. Аже кто не вложиться въ дикую вѣру, тому людье не помагають, но самъ платить.

7. *А* се покони вирнии были при Ярославѣ: вирнику взяти 7 вѣдеръ солоду на недѣлю, же овенъ, любо полоть, любо 2 ногатѣ; а въ середу куна, же сыръ, а въ пятницю такоже; а куръ по двою ему на день; а хлѣбовъ 7 на недѣлю; а пшена 7 оуборковъ; а гороху 7 оуборковъ; а соли 7 голважень: то то вирнику со отрокомь; а кони 4, конемъ на ротъ сути овесъ; вирнику 8 гривенъ, а 10 кунъ перекладная, а метелнику 12 вѣкшии, а съсадная гривна.

8. *А*же будеть вира во 80 гривенъ, то вирнику 16 гривенъ и 10 кунъ и 12 вѣкши, а переди съсадная гривна, а за голову 3. гривны.

О княжи мужь.

9. *А*же въ княжи отроци, іли въ конюсѣ, іли въ поварѣ: то 40 гривенъ.

10. А за тивунъ за огнищныи, і за конюшии, то 80 гривенъ.

11. А въ сельскомь тивунѣ княжѣ, іли въ ратаинѣмь, то 12 гривенъ; а за рядовича 5 гривенъ, такоже и за бояресъ.

О ремественике и о ремественице.

12. *А* за ремественика и за ремественицю, то 12 гривенъ.

13. А за смердии холопъ 5 гривенъ; а за робу 6 гривенъ.

14. А за кормилця 12, такоже и за кормилицю, хотя си буди холопъ, хотя си роба.

О поклепнѣи вирѣ.

15. *А*ще будеть на кого поклепная вира, то же будеть послуховъ 7, то ти выведуть виру; паки ли варягъ или кто інъ, тогда; а по костехъ и по мертвеци не платить вервь, аже имени не вѣдають, ни знають его.

Аже свержеть виру.

16. *А* иже свержеть виру, то гривна кунъ сметная отроку; а кто и клепалъ, а тому дати другую гривну, а отъ виры помечнаго 9.

17. Искавше ли послуха не налѣзуть, а істьця начнеть головою клепати: тогда дати імъ правду желѣзо; такоже и во всѣхъ тяжахъ, въ татбѣ и въ поклепѣ, оже не будеть лиця, то тогда дати ему желѣзо изъ неволи до полугривны золота; аже ли мнѣ, то на воду, оли то до дву гривенъ; аже мене, то ротѣ ему ити по своѣ куны.

18. *А*же кто оударить мечемь, не вынезъ его, или рукоятию: то 12 гривенъ продажи за обиду.

19. Аже ли вынезъ мечь, а не оутнеть, то гривна кунъ.

20. Аже кто кого оударить батогомь, любо чашею, любо рогомь, любо тылѣснию: то 12 гривенъ; не терпя ли противу тому оударить мечемь, то вины ему въ томь нѣтуть.

21. Ачели оутнеть руку і отпадеть рука, іли оусхнеть, іли нога, іли око, или не оутнеть: то полувирье, 20 гривенъ, а тому за вѣкъ 10 гривенъ.

22. Аже перстъ оутнеть кии любо, 3. гривны продажѣ, а самомоу гривна коунъ.

А придеть кровавъ моужь.

23. *Аже* придеть кровавъ мужь на дворъ, или синь, то видока ему не іскати, но платити ему продажю 3. гривны; аще ли не будеть на немь знамения, то привести ему видокъ: слово противу слова, а кто будеть почалъ, тому плати 60 кунъ; аче же и кровавъ придеть іли будеть самъ почалъ, а вылѣзуть послуси, то то ему за платежь, оже и били.

24. Аже оударить мечемь, а не оутнеть на смерть, то 3. гривны, а самому гривна за рану, же лѣчебное; потнеть ли на смерть, а вира.

25. Аче попъхнеть мужь мужа, любо къ собѣ, ли отъ собе, любо по лицю оударить, ли жердью оударить, а видока два выведуть, то 3. гривны продажи; аже будеть варягъ іли колбягъ, то полная видока вывести і идета на ротоу.

О челяди.

26. *А* челядинъ скрыеться, а закличють и на торгу, а за 3. дни не выведуть его, а познаеть и третии день: то свои челядинъ поняти, а оному платити 3. гривны продажи.

Аже кто всядеть на чюжь конь.

27. *Аже* кто всядеть на чюжь конь не прашавъ, то 3. гривны.

28. Аче кто конь погубить, или оружье, іли портъ, а заповѣсть на торгу, а послѣ познаеть въ своемъ городѣ, свое ему лицемь взяти, а за обиду платити ему 3. гривны.

29. Аже кто познаеть свое, что будеть погубилъ, іли оукрадено оу него что и или конь, или портъ, іли скотина, то не рци и: се мое; но поіди на сводъ, кдѣ есть взялъ; сведитеся, кто будеть виноватъ, на того татба снидеть; тогда онъ свое возметь, а что погибло боудеть съ нимь, тоже ему начнеть платити.

30. Аще будеть коневыи тать—выдати князю на потокъ; паки ли боудеть клѣтныи тать, то 3. гривны платити емоу.

О сводѣ.

31. *А*же будеть во одиномь городѣ: то ити истьцю до конця того свода; будеть ли сводъ по землямъ, то ити ему до третьяго свода, а что будеть лице, то тому платити третьему кунами за лице, а съ лицемъ ити до конця своду, а істьцю ждати прока; а кдѣ снидеть на конечняго, то тому все платити и продажю.

О татбѣ.

32. *П*аки ли будеть что татебно купилъ въ торгу, или конь, или портъ, іли скотину, то выведеть свободна мужа два или мытника; аже начнеть не знати оу кого купилъ, то іти по немь тѣмь видокомъ на роту, а истьцю свое лице взяти, а что съ нимь погибло, а того ему желѣти, а оному желѣти своихъ кунъ, зане не знаеть оу кого купивъ; познаеть ли на долзѣ оу кого то купилъ, то своѣ куны возметь, і сему платити что оу него будеть погибло, а князю продажю.

Аже познаеть кто челядь.

33. *А*ще познаеть кто челядинъ свои оукраденъ, а поиметь и, то оному вести и по кунамъ до 3-го свода; поняти же челядина въ челядинъ мѣсто, а оному дати лице, ать ідеть до конечняго свода, а то есть не скотъ, нѣ лзѣ рчи: [1]) оу кого есмь купилъ; но по языку ити до конця, а кдѣ будеть конечнии тать, то опять воротять челядина, а свои поіметь, и проторъ тому же платити.

34. А князю продажѣ 12 гривенъ въ челядинѣ или оукрадше.

О сводѣ же.

35. *А* и-своего города въ чюжю землю свода нѣтуть; но также вывести ему послухи, любо мытника, передъ кимь же купивше: то истьцю лице взяти, а прока ему желѣти, что съ нимь погибло, а оному своихъ кунъ желѣти.

---

[1]) *Въ подлинникѣ здѣсь пропущены слова:* не вѣдѣ *или* не вѣдаю.

О татьбѣ.

36. *Аже* оубиють кого оу клѣти іли оу которо҃ѣ татбы, то оубиють во пса мѣсто; аже ли і додержать свѣта, то вести на княжь дворъ; оже ли оубиють и, а оуже боудуть людие связана видѣли, то платити въ томь 12 гривенъ.

37. Аже крадеть кто скотъ въ хлѣвѣ или клѣть, то же будеть одинъ, то платити ему 3. гривны и 30. кунъ; будеть ли ихъ много, всѣмъ по 3. гривны і по 30. кунъ платить.

О татьбѣ иже кто скота взищеть.

38. *Аже* крадеть скотъ на поли, іли овцѣ, или козы, ли свиньи, 60 кунъ; будеть ли іхъ много, то всѣмъ по 60 кунъ.

39. Аже крадеть гумно іли жито въ ямѣ, то колико ихъ будеть крало, то всѣмъ по 3. гривны і по 30. кунъ; а оу него же погибло, то оже будеть лице, лице поіметь, а за лѣто возметь по полугривнѣ.

40. Паки ли лиця не будеть, а будеть былъ княжь конь, то платити зань 3. гривны, а за инѣхъ по 2 гривны.

А се оуроци скоту.

41. *Аже* за кобылу 7 кунъ, а за волъ гривна, а за корову 40 кунъ, а за третьяку 30. кунъ, за лоньщину полгривны, за теля 5 кунъ, а за свинью 5 кунъ, а за порося ногата, за овцю 5 кунъ, за боранъ ногата, а за жеребець, аже не всѣдано нань, гривна кунъ, за жеребя 6 ногатъ, а за коровие молоко 6 ногатъ: то ти оуроци смердомъ, оже платять князю продажю.

Аже будуть холопи татье, судъ княжь.

42. Аже будуть холопи татие, любо княжи, любо боярьстии, любо чернечь, іхъ же князь продажею не казнить, зане суть несвободни: то двоиче платить ко істьцю за обидоу.

Оже кто кунъ взищеть.

43. *А*же кто взищеть кунъ на друзѣ, а онъ ся начнеть запирати, то оже нань выведеть послуси, то ти поідуть на роту, а онъ возьметь своѣ куны; занеже не далъ ему кунъ за много лѣтъ, то платити ему за обиду 3. гривны.

44. Аже кто купець купцю дасть куплю въ куны или въ гостьбу, то купцю предъ послухи кунъ не имати, послуси ему не надобѣ; но іти ему самому ротѣ, аже ся почнеть запирати.

О поклажаи.

45. *А*же кто поклажаи кладеть оу кого любо, то ту послуха нѣсть;.... [1]) начнеть болшимь клепати, тому ити ротѣ, оу кого то лежалъ товаръ:.... [2]) еси оу мене положилъ, зан... [3]) ему въ болого дѣль и хоронилъ товаръ того.

О рѣзѣ.

46. *А*же кто даеть куны въ рѣзъ, или наставъ въ медъ, или жито во прісопъ, то послухи ему ставити: како ся будеть рядилъ, такоже ему имати.

О мѣсячнѣмъ рѣзѣ.

47. *О* мѣсячныи рѣзъ, оже за мало, то імати ему; зайдуть ли ся куны до того же года, то дадять ему куны въ треть, а мѣсячныи рѣзъ погренути; послуховъ ли не будеть, а будеть кунъ 3. гривны, то ити ему про своѣ куны ротѣ; будеть ли боле кунъ, то речи ему тако: промиловался еси, оже еси не ставілъ послуховъ.

Оуставъ Володимѣръ Всеволодича.

48. *В*олодимѣръ Всеволодичь, по Святополцѣ, созва дружину свою на Берестовѣмь: Ратибора, Киевьско тысячьского, Прокопью, Бѣлогородьского тысячьского, Станислава, Переяславьского тысячьского, Нажира, Мирослава, Іванка Чюдино-

---

[1]) *Здѣсь въ подлинникѣ стерты слова:* но оже.

[2]) *Стерты слова:* а толко.

[3]) *Недост.:* еже.

вича, Олгова мужа, и оуставили до третьяго рѣза, оже емлеть въ треть куны; аже кто возметь два рѣза, то то ему взяти исто; паки ли возметь три рѣзы, то иста ему не взяти.

49. *Аже* кто емлеть по 10 кунъ отъ лѣта на гривну, то того не отмѣтати.

Аже которыи купець истопиться.

50. *Аже* которыи купець, гдѣ любо шедъ съ чюжими кунами, истопиться, любо рать возметь, ли огнь: то не насилити ему, ни продати его; но како начнеть отъ лѣта платити, такоже платить занеже пагуба отъ Бога есть, а не виноватъ есть; аже ли пропиеться или пробиеться, а въ безумьи чюжь товаръ ~~испортить,~~ то како любо тѣмъ, чии то товаръ, ждуть ли ему, а своя імъ воля, продадятъ ли, а своя имъ воля.

О долзѣ.

51. *Аже* кто многимъ долженъ будеть, а пришедъ господь изъ иного города или чюжеземець, а не вѣдая запустить зань товаръ, а опять начнеть не дати гости кунъ, а первии долже бити начнуть ему запинати, не дадуче ему кунъ: то вести и на торгъ, продати же и отдати же первое гостины коуны, а домашнимъ, что ся останеть кунъ, тѣмъ же ся подѣлять; паки ли будуть княжи куны: то княжи куны первое взяти, а прокъ въ дѣлъ; аже кто много рѣза ималъ, не імати тому.

Аже закупъ бѣжить.

52. *Аже* закупъ отъ господы, то обель, идеть ли искать кунъ, а явлено ходить, іли ко князю, или къ судиямъ бѣжить обиды дѣля своего господина: то про то не робять его, но дати емоу правдоу.

О закупѣ же.

53. *Аже* оу господина ролеинии закупъ, а погубить воискии конь, то не платити ему; но еже далъ ему господо-

динъ плугъ и борону, отъ него же купу емлеть, то то погубивше платити; аже ли господинъ его отслеть на свое орудье, а погибнеть безъ него, то того ему не платити.

О закупѣ же.

54. *А*же изъ хлѣва выведуть, то закупу того не платити; но же погубить на поли, и въ дворъ не вженеть і не затворить, кдѣ ему господинъ велить, или орудья своя дѣя, а того погубить: то то емоу платити.

55. Аже господинъ переобидить закоупа, а оувидить купу его іли отарицю, то то ему все воротити, а за обиду платити ему 60 кунъ: паки ли прииметь на немь кунъ, то опять ему воротити куны, что будеть принялъ, а за обиду платити ему 3. гривны продажи; продасть ли господинъ закупа обель, то наймиту свобода во всѣхъ кунахъ, а господину за обиду платити 12 гривенъ продажѣ; аже господинъ бьеть закупа про дѣло, то безъ вины есть; биеть ли не смысля пьянъ, а безъ вины, то якоже въ свободнѣмь платежь, такоже и въ закупѣ.

56. *А*же холопъ обелныи выведеть конь чии любо, то платити зань 2 гривны.

О закупѣ.

57. *А*же закупъ выведеть что, то господинъ въ немь; но оже кдѣ и налѣзуть, то преди заплатить господинъ его конь или что будеть ино взялъ, ему холопъ обелныи, и паки ли господинъ не хотѣти начнеть платити зань, а продасть и, отдасть же переди или за конь, или за волъ, или за товаръ, что будеть чюжего взялъ, а прокъ ему самому взяти собѣ.

А се аже холопъ оударитъ.

58. *А* се аже холопъ оударить свободна мужа, а оубѣжить въ хоромъ, а господинъ его не выдасть, то платити зань господину 12 гривенъ, а за тѣмь аче и кдѣ налѣзеть оударены тъ своего истьця, кто его оударилъ, то Ярославъ былъ оуставилъ оубити и; но сынове его по отци оуставиша на куны, любо бити и розвязавше, любо ли взяти гривна кунъ за соромъ.

О послушьствѣ.

59. *А* послушьства на холопа не складають; но оже не будеть свободнаго, но по нужи сложити на боярьска тивуна, а на инѣхъ не складывати. *А* въ малѣ тяжѣ по нужи възложити на закупа.

О бородѣ.

60. А кто порветь бородоу, а вънѣметь знамение, а вылѣзуть людие, то 12 гривенъ продажѣ; аже безъ людии, а въ поклепѣ, то нѣту продажѣ.

О зубѣ.

61. *Аже* выбьють зубъ, а кровь видять оу него во ртѣ, а людье вылѣзуть, то 12 гривенъ продажѣ, а за зубъ гривна.

62. Аже оукрадеть кто бобръ, то 12 гривенъ.

63. Аже будеть росѣчена земля іли знамение, имъ же ловлено, или сѣть: то по верви искати татя, ли платити продажю.

Аже кто борть разнаменаетъ.

64. *Аже* разнаменаеть борть, то 12 гривенъ.

65. Аже межю перетнеть бортьную, іли ролеіную разореть, іли дворную тыномь перегородить межю: то 12 гривенъ продажи.

66. Аже дубъ подотнеть знаменьныи или межьныи, то 12 гривенъ продажѣ.

А се наклади.

67. *А* се наклады 12 гривенъ: отроку 2 гривны и 20 кунъ, а самому ѣхати со отрокомь на дву коню; сути же на ротъ овесъ, а мясо дати овенъ любо полоть, а инѣмь кормомь что има черево возметь; писцю 10 кунъ; перекладнаго 5 кунъ; на мѣхъ двѣ ногатѣ.

А се о борти.

68. *Аже* борть подътнеть, то 3. гривны продажѣ, а за дерево полгривны.

69. Аже пчелы выдереть, то 3. гривны продажи, а за

медъ, аже будеть пчелы не лажены, то 10 кунъ; будеть ли олѣкъ, то 5 кунъ.

70. Не будеть ли татя, то по слѣду женуть; аже не [1]) боудеть слѣда, ли къ селу, или къ товару, а не отсочать отъ собе слѣда, ни ѣдуть на слѣдъ, или отбьются, то тѣмь платити татбу и продажю, а слѣдъ гнати съ чюжими людми а съ послухи; аже погубять слѣдъ на гостиньцѣ на велицѣ, а села не будеть, или на пустѣ, идѣ же не будеть ни села, ни людии, то не платити ни продажи, ни татбы.

О смердѣ.

71. *Аже* смердъ мучить смерда безъ княжа слова, то 3. гривны продажи, а за муку гривна кунъ.

72. Аже огнищанина мучить, то 12 гривенъ продажѣ, а за муку гривна.

73. Аже лодью оукрадеть, то 60 кунъ продажѣ, а лодию лицемь воротити, а морьскую лодью 3. гривны, а за набоиную лодью 2 гривны; за челнъ 20 кунъ, а за стругъ гривна.

О перевѣсѣхъ.

74. *Аже* кто подотнеть вервь въ перевѣсѣ, то 3. гривны продажи, а господину за вервь гривна кунъ.

75. Аже кто оукрадеть въ чьемь перевѣсѣ ястребъ или соколъ, то продажѣ 3. гривны, а господину гривна.

76. А за голубь 9 кунъ, а за куря 9 кунъ, а за оутовь 30. кунъ.

77. А за гусь 30. кунъ, а за лебедь 30. кунъ, а за жеравль 30. кунъ.

78. А въ сѣнѣ и въ дровѣхъ 9 кунъ, а господину колико боудеть возъ оукрадено, то имати ему за возъ по 2 ногатѣ.

О гумнѣ.

79. *Аже* зажгуть гумно, то на потокъ на грабежь домъ его, передн пагубу исплатившю, а въ процѣ князю поточити і; такоже аже кто дворъ зажьжеть.

---

[1]) *Здѣсь слово:* не, *по видимому, лишнее.*

80. А кто пакощами конь порѣжеть іли скотину, продажѣ 12 гривенъ, а пагубу господину оурокъ платити.

81. Ты тяжѣ всѣ судять послухи свободными; будеть ли послухъ холопъ, то холопу на правду не вылазити; но оже хощеть истець или иметь и, а река тако: по сего рѣчи емлю тя, но язъ емлю тя, а не холопъ, и емѣти и на желѣзо; аже обинити и, то емлеть на немь свое, не обинить ли его, платити ему гривна за муку, зане по холопьи рѣчи ялъ и.

82. А желѣзного платити 40 кунъ, а мечнику 5 кунъ, а полгривны дѣтьскому: то ти желѣзныи оурокъ, кто си въ чемь емлеть. Аже иметь на желѣзо по свободныхъ людии рѣчи, либо ли запа нань будеть, любо прохожение нощное, или кимь любо образомь аже не ожьжеться, то про муки не платити ему; но одино желѣзное кто и будеть ялъ.

О жень.

83. Аже кто оубиеть жену, то тѣмъ же судомь судити якоже и мужа; аже будеть виноватъ, то полвиры, 20 гривенъ.

84. А въ холопѣ и въ робѣ виры нѣтуть; но оже будеть безъ вины оубиенъ, то за холопъ оурокъ платити, или за робу, а князю 12 гривенъ продажѣ.

Аже оумреть смердъ.

85. Аже смердъ оумреть, то задницю князю; аже будуть дщери оу него дома, то даяти часть на нѣ; аже будуть за мужемь, то не даяти части имъ.

О задницѣ боярьстѣи и о дружьнѣи.

86. Аже въ боярехъ любо въ дружинѣ, то за князя задница не идеть; но оже не будеть сыновъ, а дчери возмуть.

87. Аже кто оумирая раздѣлить домъ свои дѣтемъ, на томъ же стояти; паки ли безъ ряду оумреть, то всѣмъ дѣтемъ, а на самого часть дати души.

88. Аже жена сядеть по мужи, то на ню часть дати, а что на ню мужь възложить, тому же есть госпожа, а задница

еи мужня не надобѣ; будуть ли дѣти, то что первоѣ жены, то то возмуть дѣти матере своея, любо си на женоу будеть възложилъ, обаче матери своеи возмуть.

89. Аже будеть сестра въ домоу, то той задницѣ не імати, но отдадять ю за мужь братия, како си могуть.

А се закладаюче городъ.

90. *А* се оуроци городнику: закладаюче городню, куну взяти, а кончавше ногата; а за кормъ и за вологу и за мяса и за рыбы 7 кунъ на недѣлю, 7 хлѣбовъ, 7 оуборковъ пшена, 7 луконъ овса на 4 кони, імати же ему донелѣ городъ срубять, а солоду одину дадять 10 луконъ.

О мостницѣхъ.

91. А се мостнику оуроци: помостивше мостъ, взяти отъ 10 локотъ по нагатѣ; аже починить моста ветхаго, то колико городнѣ починить, то взяти ему по кунѣ отъ городнѣ, а мостнику самому ѣхати со отрокомь на дву коню, 4 лукна овса на недѣлю, а ѣсть что можеть.

А се о задницѣ.

92. *А*же будуть робьи дѣти оу мужа, то задници имъ не имати; но свобода имъ съ матерью.

93. Аже будуть въ дому дѣти мали, а не джи ся будуть сами собою печаловати, а мати имъ поидеть за мужь, то кто имъ ближии будеть, тому же дати на руцѣ і съ добыткомь и съ домомь донелѣже возмогуть; а товаръ дати передъ людми, а что срѣзить товаромь тѣмь ли пригостить, то то ему собѣ, а истыи товаръ воротить імъ, а прикупъ ему собѣ, зане кормилъ и печаловалъся ими; яже отъ челяди плодъ или отъ скота, то то все поімати лицемъ; что ли будеть ростерялъ, то то все ему платити дѣтемъ тѣмъ.

94. Аче же и отчимъ пріиметь дѣти съ задницею, то такоже есть рядъ, а дворъ безъ дѣла отень всякъ меншему сынови.

О жень, аже ворчеться сѣдѣти.

95. *А*же жена ворчеться сѣдѣти по мужи, а ростеряеть добытокъ и поидеть за мужь, то платити еи все дѣтемъ; не хотѣти ли начнуть дѣти еи ни на дворѣ, а она начнеть всяко хотѣти и сѣдѣти, то творити всяко волю, а дѣтемъ не дати воли; но что ей далъ мужь, съ тѣмъ же еи сѣдѣти, или свою часть вземше сѣдѣти же.

96. А материя часть не надобѣ дѣтемъ; но кому мати дасть, тому же взяти; дасть ли всѣмъ, а вси роздѣлять; безъ языка ли оумреть, то оу кого будеть на дворѣ была и кто ю кормилъ, то тому взяти.

97. Аже будуть двою мужю дѣти, а одиноѣ матери, то онѣмъ своего отця задниця, а онѣмъ своего; будеть ли потерялъ своего иночима что, а онѣхъ отця, а оумреть, то възворотить брату, на неже и людье вылѣзуть, что будеть отець его истерялъ иночимля, а что ему своего отця, то держить.

98. А матери которыи сынъ добръ, перваго ли, другаго ли, тому же дасть свое; аче и вси сынове еи будуть лиси, а дчёри можеть дати, кто ю кормить.

А се оуроци судебнии.

99. *А* се оуроци судебнии: отъ виры 9 кунъ, а метелнику 9 вѣкошь, а отъ бортноѣ земли 30. кунъ, а о инѣхъ о всѣхъ тяжь, кому помогуть, по 4 куны, а метелнику 6 вѣкошь.

О задниць.

100. *А*же братья ростяжються передъ княземь о задницю, которыи дѣтьскии идѣть ихъ дѣлитъ, то тому взяти гривна коунъ.

Оуроци ротнии.

101. *А* се оуроци ротнии; отъ головы 30. кунъ, а отъ бортьноѣ земли 30. кунъ весъ трии кунъ; такоже и отъ ролеиноѣ земли, а отъ свободы 9 кунъ.

О холопьстве.

102. Холопьство обелное трое: оже кто хотя купить до полугривны, а послухи поставить, а ногату дасть передъ самѣмъ холопомь.

103. А второе холопьство: поіметь робу безъ ряду; поиметь ли съ рядомь, то како ся будеть рядилъ, на томъ же стоить.

104. А се третьее холопьство: тивуньство безъ ряду или привяжеть ключь къ собѣ безъ ряду; съ рядомь ли, то како ся будеть рядилъ, на томъ же стоить.

105. А вдачь не холопъ, ни по хлѣбѣ роботять, ни по придатъцѣ; но оже не доходять года, то ворочати ему милость; отходить ли, то не виноватъ есть.

106. Аже холопъ бѣжить, а заповѣсть господинъ, аже слышавъ кто, или зная и вѣдая, оже есть холопъ, а дасть ему хлѣба іли оукажеть ему путь, то платити ему за холопъ 5 гривенъ, а за робу 6 гривенъ.

107. Аже кто переиметь чюжь холопъ і дасть вѣсть господину его, то имати ему переемъ гривна; не оублюдеть ли, то платити ему 4 гривны, а пятая переемная ему; а будеть роба, то 5 гривенъ, а шестая на переемъ отходить.

108. Аже кто своего холопа самъ досочиться въ чьемь любо городѣ, а будеть посадникъ не вѣдалъ его, то, повѣдавше ему, пояти же ему отрокъ отъ него и шедше оувязати и і дати ему вязебную 10 кунъ, а переима нѣтуть; аче оупустить и гоня, а собѣ ему пагуба, а платить въ то никтоже, тѣмъ же и переима нѣтуть.

109. Аже кто не вѣдая чюжь холопъ оусрячеть и, или повѣсть дѣеть, любо держить и оу собе, а идеть отъ него, то ити ему ротѣ, яко не вѣдалъ есмь, оже есть холопъ, а платежа въ томь нѣтуть,

110. Аче же холопъ кдѣ куны вложить, а онъ будеть не вѣдая вдалъ, то господину выкупати али лишитися его; вѣдая ли будеть далъ, а кунъ ему лишитися.

111. Аже пустить холопъ въ торгъ, а одолжаеть, то выкупати его господину и не лишитись его.

112. Аже кто кренеть чюжь холопъ не вѣдая, то первому господину холопъ поняти, а оному куны имати ротѣ ходивше, яко не вѣдая есмь купилъ.

113. [1]) господину же и товаръ, а не лишатися его.

114. Аже кто бѣжа, а поиметь сусѣдне что или товаръ, то господину платити зань оурокъ, что будеть взялъ

115. Аже холопъ крадеть кого любо, то господину выкупати и любо выдати и съ ким будеть кралъ, а женѣ и дѣтемъ ненадобѣ; но оже будуть съ нимь крали и хоронили, то всѣхъ выдати; паки ли а выкупаеть господинъ; аже будуть свободнии съ нимь крали или хоронили, то князю въ продажѣ.

III.

СПИСОКЪ КАРАМЗИНСКІЙ.

Оустав Великого Князя Ярослава Владимерича о судѣхъ. Соудъ о душегоубьствѣ.

*П*равда Роуская.

1. Аже оубиеть кто моужа, то мьстити братоу брата, любо отецъ [2]), или сыну, любо братъ-чадоу [3]), ли братню сынови; оже не будеть кто его мьстяи, то положить за голову 80 гривенъ аще ли боудеть княжь моужь или тиоунъ княжь; аци ли боудеть роусинъ, горожанинъ, или гридъ, или коупець, или тиоунъ болярьскыи, или мечникъ, любо изгои, ли словѣникъ, 40 гривенъ положити зань.

---

[1]) *Здѣсь, во всѣхъ спискахъ этой редакціи, недостаетъ слѣдующихъ словъ, необходимыхъ для полноты смысла:* Оже холопъ бѣгая добудеть товару, то господину холопъ и долгъ. *Ср. въ слѣдующемъ спискѣ статью* 130.

[2]) *Должно быть:* отцю.—[3]) брату-чалу.

Соудъ Ярославлихъ дѣтей.

2. *И*о Ярославѣ же паки совъкоупившеся сынове его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ и моужи ихъ: Коснячко, Перенѣгъ, Никифоръ и отложиша оубиеніе за головоу, но коунами ся выкоупати; а иное все якоже Ярославъ судилъ [1]).

О оубиистви соудъ.

3. Аже кто оубиеть княжа моужа въ разбои, а головника не ищоуть, то вервьноую платити въ чей же верви голова лежить: то 80 гривенъ; аще ли людинъ, то 40 гривенъ.

4. Которая ли вервь начнеть платити дикоую виру, колико лѣтъ за тоу платять тоу виру, занеже безъ головника имъ платити; боудетъ ли головникъ ихъ въ верви, то зане къ нимъ прикладывають, того же дѣля имъ помагати головнику, любо си дикоую виру; но платити и въопчѣ 40 гривенъ, а головничьство, а то самомоу головнику; а въ сороцѣ гривенъ заплатити ему изъ дружины своею часть [2]); но оже боудеть оубилъ оже въ свадѣ или въ пироу явлено, то тако ему платити по вервиннѣ, еже ся прикладывають вирою.

Оже станеть безъ вины разбои [3]).

5. Боудеть ли стоялъ на разбои безо всякыя свады, то за разбоиника люди не платять, но выдабоудуть [4]) самого всего и съ женою и зъ дѣтми на потокъ и на разграбление.

6. Аже кто не вложится въ дикую вину и виру, томоу людие не помогають, но самъ платить.

О вирахъ.

7. Се бо закони вирные были при Великомъ Князи Ярославѣ: вирникоу взяти 7 ведеръ солоду на недѣлю, да овенъ,

---

[1]) *Для полноты смысла здѣсь должно прибавить слѣдующ. слова, находящіяся во всѣхъ прочихъ спискахъ этой редакціи:* также и сынове его уставиша.

[2]) *Должно быть:* частію.

[3]) *Вмѣсто:* разбои, *на основ. другихъ списковъ слѣдуетъ читать:* на разбои.

[4]) *Ошибк. вм.* выдадуть.

или полоть, или двѣ ногаты, а въ середоу коуна, оже сыръ, а въ пятницоу такоже; а коуровъ емоу по двое на день; а хлѣбовъ 7 на недѣлю, а пшена семь оуборковъ, а горохоу такожъ, а соли 7 голважень: то ти вирнику съ отрокомъ; а кони 4, а овесъ конемъ соути на роть; вирнику 8 гривенъ, а 10 коунъ перекладная, а металнику 12 вѣкошь, а ссадная гривна.

О вирахъ же.

8. Оже боудеть вира въ 80 гривенъ, то вирнику 16 гривенъ и 10 конъ [1]) и 12 вѣкошь, а переди съсадная гривна, а за головоу 3. гривны.

О княжѣ отроцѣ.

9. Аже о княжѣ отроцѣ, или въ конюсѣ, или о поварѣ, 40 гривенъ.

10. А за тиоунъ за огнищныи и за конюшии 80 гривенъ.

11. А въ сельскомъ тиоунѣ княжѣ или въ ратойномъ 12 гривенъ, а за рядовичь 5 гривенъ, такоже и за бояресвъ.

О реместьвяницѣхъ.

12. А за реместьмяника и за реместьвеницоу 12 гривенъ.

О смердѣ и холопѣ.

13. *А* за смердъ и холопъ 5 гривенъ, а за робоу 6 гривенъ.

14. А за искормилича 12 гривенъ, такоже и за корми(ли)цоу, хотя си будеть холопъ или роба.

О поклепной вирѣ.

15. *А*ще на кого будеть поклепная вира, то оже боудеть послоуховъ 7, то же выведеть вироу, то ти имоутъ вѣроу; паки ли варягъ или инъ кто, то 2; а на костехъ и по мертвецѣ не платити виры, оже имени не вѣдають, ни знають его.

---

[1]) *Должно быть*: кунъ.

16. *Аже* свержеть виру, то гривна куна сметная отроку; а кто исклепалъ, тому дати дроугая гривна, а отъ виры помочного 9 кунъ.

17. Искавъже ли послуха и не налѣзеть, а исца начнеть головою клепати, томоу дати исправа желѣзо; такоже и въ всѣхъ тяжахъ, и въ татбѣ, и въ поклепѣ, оже не боудетъ ли исца, тогда дати емоу исправа желѣзо изъ неволи до полоугривнѣ злата; оже ли и мене, то на водоу, али до двою гривну; аще ли мене, то ротѣ емоу ити по свои куны.

18. А соуднымъ кунамъ росту нѣтъ.

О мечь.

19. Оже кто оударитъ мечемъ, не вынесъ его, или рукоятию, то 12 гривенъ продажи за обидоу.

20. Аже ли вынесъ мечь, а не оударивъ, то гривна кунъ.

21. Оже кто оударить кого батогомъ, или чашею, или рогомъ, любо тылисницею, то 12 гривенъ; не терпя ли противоу тому тнеть мечемъ, то вины емоу въ томъ нѣтъ.

22. Аще ли оутнеть рукоу и отпадеть рука. или оусъхнеть, или нога, или око, или носъ оутнеть, то полоувѣрие, 20 гривенъ, а томоу за вѣкъ 10 гривенъ.

23.[1]) перстъ оутнеть мечемъ кыи любо боудеть, 3. гривны продажи, а самомоу гривна.

О мужь кровавь.

24. *Иже* приидеть кровавъ мужь на дворъ или синь, то видока емоу не искати, но платити емоу продажи 3. гривны; аще ли не боудеть на немъ знаменіа, то привести емоу видокъ: слово противоу слова, а кто ли будеть началъ, то тому платити 60 кунъ; аще же и кровавъ приидеть или боудеть самъ почалъ, а выстоупять послуси, то то емоу за платежь, оже и били.

---

[1]) *Здѣсь въ подлинникѣ пропущ.* аще.

О мечь.

25. *А*ще оударить мечемъ, а не потнеть на смерть, то 3. гривны продажи, самому гривна за раноу, оже лечебно есть; а потнеть на смерть, то вира.

26. *И*же побьхнеть мужь мужа, любо къ себѣ, любо отъ себя, или палицею или жердью оударить, а видока два выдуть, то 3. гривны продажи; аже боудеть варягъ или колбягъ, то полная видока вывести и идеть на ротоу.

О челядинѣ.

27. *О*же челядинъ крыется, а закличють и съ торгу, а 3. дни не выведуть его, а познають и въ 3. день, то свои челядинъ пояти, а ономоу платити 3. гривны продажи.

Оже на чюжемъ конѣ ѣздитъ.

28. *А*ще кто въсядеть на чюжь конь не прошавъ, то 3 гривны продажи.

О изгибели.

29. Аще кто конь погоубить, или ороужіе, или портно, а заповѣдаеть на торгоу, а послѣди познаеть въ своемъ градѣ, свое емоу лицемъ взяти, а за обиду емоу платити 3. гривны.

30. Оже кто познаеть своего, что будеть погубилъ, или оукрадено что оу него, или конь, или портъ или скотина, то не речи ему: се мое; но поиди на сводъ, гдѣ еси взялъ; сведоутся, кто боудеть виноватъ, на того татба снидеть; тогда онъ свое възметь, или что боудеть погыбло съ нимъ, тои же емоу начнеть платити.

О татьбѣ.

31. *А*ще боудеть коневыи тать, то выдати его князю на потокъ; паки ли боудеть клѣтныи тать, то 3. гривны платити емоу за то.

О сводѣ.

32. А оже боудеть въ одномъ градѣ, то ити исцу до конца того свода; боудеть ли сводъ по землямъ, то ити ему до трехъ

сводовъ, а что будеть лице, то то ему третьему платити коунами за лице, а съ лицемъ ити до конца своду, а исцу ждати прока, а гдѣ снидеть на конечнаго, то томоу все платити и продажи.

О татбѣ.

33. *П*акы ли что будеть татебное купилъ въ торгу, или конь, или портъ, или скотину, то введеть свободна моужа два или мытника; аже начнеть не знати оу кого боудеть коупилъ, то ити по немъ водокомъ [1]) на торгоу на роту, а исцоу свое лицемъ взяти, а что съ нимъ погыбло, а того емоу желѣти, а иномоу [2]) желѣти своихъ кунъ, зане не знаетъ его, оу кого будеть купилъ, а познаеть ли на долзѣ оу кого то купилъ, свои емоу куны взяти, и семоу платити, что боудеть оу него погыбло, а князю продажоу.

О челядинномъ изводѣ.

34. *А*ще кто познаетъ челядинъ свои оукраденъ, а поиметь и; то ономоу вести по конамъ и до 3.-го свода; пояти же челядинъ въ челядина мѣсто, а оному дати лице, а тои идеть до конечнаго свода; а то есть не скоть, не лзѣ рещи: не вѣдаю, оу кого есмь коупилъ, но по языкоу ити до конца, а гдѣ боудеть конечныи тать, то опять воротити челядинъ, а свои поиметь и проторъ тому же платити.

35. А князю продажи въ челядинѣ 12 гривенъ или оукраденъ или оуведенъ есть.

О томъ же сводѣ.

36. А исъ своего города въ чюже [3]) землю извода [4]) нѣтъ; но тако же вывести ему послухы любо мытника, предъ кимъ же коупивше: то исцу лицемъ взяти, а прока емоу желѣти, что съ нимъ погыбло, а ономоу своихъ коунъ желѣти, дондѣже налѣзеть.

О татѣ.

37. *О*же оубиють кого оу клѣти или оу которые татьбы, то оубиють и въ пса мѣсто; аже ли додержать до свѣта, то

[1]) *Должно быть*: видокомъ.—[2]) *въ друг. списк.*: оному.—[3]) чюжу.
[4]) *Въ друг. списк.*: свода.

вести и на княжь дворъ; аже ли оубиють и, а боудоуть люди видели связана [1]), то платити въ томъ 12 гривенъ.

38. *Оже* кто оукрадеть скотъ въ хлѣвѣ или клѣть, то оже боудеть единъ, то платити ему 3. гривны и 30. куны, а боудеть ли ихъ много, то всѣмъ по три гривныи да по 30. кунъ платити.

О татбѣ оуроци скотъ [2]).

39. *Аще* кто оукрадеть скотъ на полѣ, или овци, или козы, или свиньи, то 60 коунъ; аще ли ихъ будеть много, то всѣмъ по 60 кунъ.

40. *Оже* крадуть гоумно или жито въ ямѣ, то колко ихъ боудеть крало, то всѣмъ по три гривны и по 30. коунъ; а у него же погыбло, оже будеть лице, лицемъ поемлеть, а за лѣто възметь по полугривнѣ.

41. Паки лица не боудеть, а боудеть былъ княжь конь, то платити за него 3. гривны, а за иныхъ по двѣ гривны.

42. *А* за кобылу 60 кунъ, а за волъ гривна, а за корову 40 коунъ, а за третиака 30. коунъ, а за лонщину полгривны, а за теля 5 кунъ, а за свинию 5 коунъ, а за порося ногата, а за овцоу 5 коунъ, а за боранъ ногата, а за жеребець, оже будеть не всѣдано нань, то гривна кунъ дати зань, а за жеребя 6 ногатъ, а за коровие млеко 6 ногатъ: то ти оуроци смердомъ, оже платять княжю продажу.

О холопьхъ.

43. *Оже* боудеть холопи тати, любо княжи, любо болярскыи, любо черньцевы, ихъ же князь продажею не казнить, занеже соуть несвободни: то двоичи платити къ иєцу за обидоу.

О запрѣніи кунъ.

44. *Аще* кто взыщеть коунъ на друзѣ, а онъ ся оучне [3]) запирати, то оже нань послуси выведеть, то ти поидуть на ротоу, а онъ възметь коуны свои; занеже не далъ ему есть за много лѣтъ, то платити ему за обидоу 3. гривныи.

---

[1]) *Въ подлинникѣ, ошибк., повторено здѣсь опять:* а боудоуть люди видели.
[2]) скоту.—[3]) учнеть.

О купцѣ.

45. *А*же кто купець куплю [1]) дасть въ коуплю куны или въ гостьбу, то купцу предъ послухы кунъ не имати: послуси ему не надобѣ; но ити ему на роту, оже ся оучнеть запирати.

О поклажѣ.

46. *А* оже кто поклажеи кладеть оу кого любо, туто послоуха нѣтъ оу кого тотъ товаръ лежить; но оже начнеть болшимъ клеѣати, тому итти ротѣ оу кого лежало: како толко еси оу мене положилъ, занеже ему благо дѣялъ и хранилъ.

О рѣзоимьствѣ.

47. *А*ще кто коуны даеть въ рѣзы, или наставы въ медъ, или жито въ присопъ, то послуси ему наставити [2]): како ся съ нимъ боудеть рядилъ, такоже ему имать.

О мѣсячномъ рѣзу.

48. А мѣсячныи рѣзъ, оже за моло дни, поимати [3]) емоу, а заидоутъ ли куны до того же годоу, то дадять емоу коуны въ треті, а мѣсячныи рѣзы погреноути; послуховъ ли не боудеть, а боудеть коунъ 3. гривны, то ити емоу про свои куны ротѣ; боудоутъ ли коуны боле, то речи емоу тако: провиновался еси, оже еси послоуха не ставилъ.

О овцахъ.

49. *А* отъ 20 овець и отъ двою приплода на 12 лѣтъ 90,000 овець и 100 овець и 12 овець, а барановъ 90,000 и 100 и 12 барановъ, а всего барановъ и овець на 12 лѣтъ 180,000 и 200 и 23. *А* овца метана по 6 ногатъ, а боранъ по 10 рѣзанъ. А за то за все коунами 40,000 гривенъ и 5000 гривенъ и 50 гривенъ и 5 гривенъ и 40 рѣзанъ. *А* на тѣхъ овцахъ и на боранѣхъ роунъ 300,000 и 60,000 и 400 и 40 и 6 роунъ; а на тѣхъ роунехъ коунами 7000 гривенъ и 200 гривенъ и 8 гривенъ и 40 рѣзанъ и 6 рѣзанъ: а роуно чтено по рѣзанѣ.

---

[1]) *Ошибк. вм.* купцу.—[2]) *или* поставити.—[3]) *въ друг. сп.*: то имати.

О козахъ.

50. *А* отъ 20 козъ и отъ двою приплода на 12 лѣтъ 90,000 козъ и 100 козъ и 12 козъ. *А* то кунами 20,000 и 7000 и 30 гривенъ и 3. гривны и 30 рѣзанъ. *А* коза метана по 6 ногатъ. А козловъ 90,000 и 100 и 11 козловъ. А то кунами 10,000 и 8000 гривенъ и 20 гривенъ и 10 рѣзанъ; а козелъ метанъ по 10 рѣзанъ.

О свиніахъ.

51. А отъ трехъ свинеи приплода на 12 лѣтъ 70,000 и 3000 и 700 и 20 и 8 свинеи. *А* то коунами 30,000 и 6000 и 800 и 60 гривенъ и 4 гривны.

О вепрѣхъ.

52. *А* вепревъ 40,000 и 9000 и 100 и 40 вепревъ: то коунами 10,000 и 4000, 700 и 40 гривенъ и 3. гривны и 40 рѣзанъ; а вепрь метанъ по 6 ногатъ.

О назимыхъ свиньяхъ.

53. *А* назимыхъ 3. свиньи, а отъ тѣхъ приплода на 10 лѣтъ 60,000 и 100 и 40 и 4 свиньи. *А* то коунами 30,000 и 70 и 2 гривны. *А* свинья метана по полугривнѣ; 3. вепри старые 40 и 5 рѣзанъ.

О кобылахъ.

54. *А* отъ двою кобылъ на 12 лѣтъ приплода 30 и 2 кобылы, а третиячинъ 20 кобылъ, а лонщинъ 20 жерещевъ, а однолѣтныхъ 10 кобылъ, а 10 жерепцевъ. *А* то кунами 100 и 30 гривенъ и 2 гривны. А кобыла метана по 3. гривны, *а* третиячина по гривнѣ, а лоньщина по 30. рѣзанъ, *а* однолѣтное по 6 ногатъ метано. *А* тѣхъ всѣхъ лошадеи числомъ 90 и двое.

О лоньскыхъ кобылицахъ.

55. *А* отъ лоньскои кобылици приплода на 9 лѣтъ 4 кобылы и съ матерью, а третиячинъ 3. кобылици, а лоньскыхъ 2 кобылици, а отъ тѣхъ кобылъ 10 жеребцевъ, *а* старыи

единъ жеребець. *А* то коунами 20 гривенъ и 2 гривны. *А* тѣхъ лошадеи 20 числомъ.

О лоньскои телицѣ.

56. *А* отъ лоньскои телици на 9 лѣтъ приплода 4 коровы и съ матерью, *а* третиячинъ телиць 3, *а* лоньскыхъ 2 телици; *а* отъ старыхъ коровъ 3. быкы старые, *а* лоньскыхъ два быка, а однолѣтныхъ 5 быковъ. А то кунами 7 гривенъ: *а* корова метана по двѣ гривнѣ, а третиячина по гривнѣ, а лоньщина по полугривнѣ; а того скота 20 безъ одного. *А* отъ того скота сыровъ 300 и 60 сыровъ, а масла 30 горноцевъ; а то кунами 14 гривенъ и 20 рѣзанъ: а сыръ метанъ по рѣзанѣ, а горнець масла по 10 рѣзанъ.

О пчелахъ.

57. *А* отъ двоихъ пчелъ на 12 лѣтъ приплода роевъ и старыми [1]) пчелами 200 и 50 и 6 роеевъ. *А* то коунами 100 гривенъ и 20 гривенъ и 4 гривны: *а* то чтено по полоугривнѣ рои съ медомъ; а приплода на лѣто по единому рою.

О ржи.

58. А въ селѣ сѣянои ржи на два плуга 16 кадей ржи ростовьскыхъ [2]), а того на одно лѣто прибытка на два плуга 100 копенъ ржи, а на всю 12 лѣтъ 1000 копенъ и 200 копенъ ржи.

О немолоченои ржи.

59. *А* ржи немолоченые 40 копенъ, а на тоу рожь прибытка на одно лѣто 20 копенъ, а на всю 12 лѣтъ въ тои ржи прибытка 4000 копенъ и 600 и 60 копенъ ржи.

О полбѣ немолоченои.

60. А полбы немолоченои 15 копенъ, а на то прибытка на одно лѣто 7 копенъ, а на всю 12 лѣтъ въ тои полбѣ прибытка 1000 копенъ, 700 и 50 копенъ.

---

[1]) *Чит.*: и съ старыми.—[2]) *вм.* ростовьскыхъ *въ друг. сп.*: ростовь.

О молоченомъ овсѣ.

61. *А* овса молоченого 20 половникъ и единъ; а на то прибытка на одно лѣто 11 половникъ овса, а на всю 12 лѣтъ въ томъ овсѣ прибытка 2000 и 800 и 60 и 3. половникы овса.

О ячмени молоченомъ.

62. Ячмени молоченого 6 половьникъ; а на то прибытка на едино лѣто 3. половникы, а на всю 12 лѣтъ въ томъ ячмени прибытка 700 и 11 половникъ.

О немолоченомъ житѣ.

63. *А* немолоченое жито метано на 2 копны 3-я, молоченое жито метано на 2 половьника 3-й [1]); а на всю 12 лѣтъ: *а* немолоченаго жита на 12 лѣтъ ржи половниковъ 7000 копенъ и 600 копенъ и 8 копенъ; *а* молоченого жита и овса и ячьмени полчетверты тысячи половникъ и 70 половьникъ и 4 половникы. А всего того коунами 170,000 гривенъ и 9000 гривенъ и 300 гривенъ и 90 гривенъ и 4 гривенъ и 30. рѣзанъ и рѣзана, опроче жита.

О сѣнѣ.

64. *А* того же села пять стожеи сѣна, а то на всю 12 лѣтъ 60 стогъ сѣна: а стогъ по гривнѣ, а то 60 гривенъ кунами.

О сиротьемъ вырядкѣ.

65. *А* жонка съ дчерью, тѣмъ страды на 12 лѣтъ, по гривнѣ на лѣто, 20 гривенъ и 4 гривны кунами.

А се оуставилъ Великыи Князь Владимеръ Всеволодичь Мономахъ.

66. *По* Святополцѣ съзва дроужиноу свою на Берестовѣмъ: Ратибора, тысечьскаго Киевьскаго, и Прокопия, тысачьскаго Бѣлогородьскаго, Станислава, тысячьскаго Переяславьскаго, Нажира, Мирослава, Иванка Чюдоновича [2]), Олгова моужа,

---

[1]) *Т. е.* на годъ, *какъ прибавл. въ друг. спискахъ.*

[2]) Чюдиновича.

и оуставили и до третиаго рѣзоу, аже емлеть коуны въ рѣзъ въ треть; аже кто възметь два рѣзу, то то емоу взяти истое; пакы ли възметь третіи рѣзъ, то истого емоу не звяти [1]).

О ртзѣ же.

67. Аже кто емлеть по 10 кунъ отъ лѣта на гривноу, то того не отметати.

68. *Ожо* кто которыи купець, шедъ гдѣ любо съ чюжими коунами, истопится, или рать възметь, или огнь, то не насилити ему, ни продати его; но како начнеть отъ лѣта платити ему, такоже платить, занеже пагоуба отъ Бога есть, а не виноватъ есть; оже ли пропиется или пробьется, а въ безумии чюжь товаръ потравить, то како любо тѣмъ, чьи то коуны, ждоутъ ли ему, продадоутъ ли его — своя имъ воля.

О долзѣ.

69. Аще кто многымъ долженъ будеть, а пришедъ гость изъ иного города или чюжоземець, а не вѣдая запустить зань товаръ, а опять начнеть не дати гостю кунъ, а первии долъжници запинати емоу начноуть, не дадучи коунъ, то вести я на торгъ и продати и отдати же первое гостеви коуны, а домачнымъ, что ся останеть коунъ, тѣмъ ся подѣлять; пакы ли боудутъ княжи куны, то княжи коуны переже взяти, а прокъ въ дѣлѣ [2]); оже кто много рѣза ималъ, то томоу не имати.

О закоупѣ.

70. Оже закоупныи [3]) бѣжить отъ господина, то обелъ; идетъ ли искати кунъ, а явленно ходить къ князю или къ судиямъ бѣжить обиды дѣля своего господина то про то не робятъ его, но дати емоу правда.

71. А иже оу господина ролеины закоупъ боудеть, а погубить своискы конь, то не платить емоу; но еже далъ емоу госпо-

---

[1]) *Ошибк. вм.* взяти.

[2]) Въ дѣлежъ *или* въ дѣлъ, *какъ читается въ друг. сп.*

[3]) *Здѣсь подразумѣвается или пропущено:* человѣкъ.

динъ плоугъ и борону, отъ него же копоу емлеть, то то емоу погоубившу платити; аще ли господинъ его отошлеть на свое ороудіе, а погибнеть безъ него, того емоу не платити своемоу господину.

72. *О*же изъ хлѣва, изъ забоя, выведуть, то закоупоу того не платити; но еже погубить на поли или въ дворъ не вженеть и не затворить, гдѣ емоу господинъ его велѣлъ, или ороудиа своя дѣя погоубить, то емоу платити.

73. *О*же господинъ приобидить закоупа, оувѣдеть враждоу и оуверединть цѣноу, а введеть вкоупоу [1]) его или отарицоу, то то емоу все воротити, а за обиду емоу платити 60 коунъ; аще ли прииметь на немъ кунъ, то опять емоу воротити куны, что боудеть приялъ, а за обидоу емоу платити три гривны продажи; продасть ли господинъ закоупа обель, то и намиту слобода [2]) въ всѣхъ коунахъ, а господину платити за обидоу 12 гривенъ продажи; аще ли господинъ бьетъ закоупа про дѣло, то безъ вины есть; бьетъ ли не смысля, пиянъ, безъ вены [3]), то якоже свободномоу платити, тако и въ закоупѣ.

О холопѣ.

74. *О*же холопъ обилныи [4]) выведеть конь чиий любо, то платити зань 2 гривныи.

75. Оже закоупѣ [5]) оуведеть что, то господинъ въ немъ; но оже и гдѣ налѣзоуть, то передь заплатить господинъ его конь или ино что боудеть възялъ, а емоу холопъ обелныи; пакы ли господинъ его начнеть не хотѣти платити зань, а продасть и и отдасть же преже за конь, или за волъ, или за товаръ, что боудеть взялъ, а паробокъ [6]) емоу взяти самомоу себѣ.

76. Аже холопъ оударитъ свободна моужа, а оубѣжить въ хоромы, а господинъ его не выдастъ, то платити зань господиноу 12 гривенъ; а за тѣмъ аще гдѣ налезеть оудареныи тои своего исца, которыи его оударить [7]), и Великыи Князь то Ярославъ

---

[1]) *Въ друг. спискахъ*: купу, копу, коопну.—[2]) наймиту свобода.
[3]) Безъ вины.—[4]) обелныи.—[5]) закупень.—[6]) *въ друг. списк.*: прокъ.
[7]) *Должно быть*: ударилъ.

Володимеричь былъ оуставилъ оубити, но то сынове его по немъ оуставиша на коуны, или взяти [1]), или бити развязавъше, или взяти гривна коунъ за соромъ.

О послушествѣ.

77. *А* послоушество на холопа не въскладаютъ; но оже не будеть свободнаго, то по ноужи сложити на боярьска тиоуна на дворьскаго, а на иныхъ не въскладати. А въ малѣ тяжѣ, по ноужѣ, сложити на закупа.

О бородѣ.

78. *А* хто порветь бородоу, а выметь знаменіе, а будоуть людие, то 12 гривенъ продажи; а иже безъ людеи, то въ поклебѣ нѣтъ [2]) продажи.

О зоубѣ.

79. *О*же выбьютъ зубъ, а кровь оувидять оу него въ ртѣ, а люди влѣзоуть [3]), то 12 гривенъ продажи; за зубъ взять ему гривна.

80. *О*же боудоуть [4]) рассѣчена земля или на земли знаменіе, имъ же ловлено, или сѣть, то по верви искати къ себѣ татя, а любо продажа платити.

О бобрѣ.

81. *А*ще кто украдетъ бобръ, то 12 гривенъ продажи.

Оже борть разломить.

82. *А* еже борть разнаменоуеть, то 12 гривенъ продажи.

83. *О*же межоу перетнеть бортную, или ролеиноую межоу разореть, или дворноую межу тыномъ перетынить, то 12 гривенъ продажи.

О дубѣ.

84. *О*же дубъ перетнеть знаменныи, или межьны перетнеть, 12 гривенъ продажи.

---

[1]) *должно быть*: вязати.—[2]) *Въ друг. списк.*: а въ поклепѣ, то нѣтъ.—[3]) вылѣзуть.—[4]) будеть.

О накладѣхъ.

85. *А* се накладъ 12 гривенъ: отроку 2 гривны и 20 кунъ, а самомоу ѣхати съ отрокомъ на дву конехъ, а овесъ соути на ротъ, а мяса дати овенъ или полоть, а инѣмъ корму, что имъ чрево возметъ, а писцу 10 кунъ, перекладнаго 5 кунъ, а за мѣхъ 2 ногаты.

О борти.

86. *О*же борть подломить, 3. гривны продажи, а за дерево 3. гривны [1]).

87. *О*же пчелы выдереть, 3. гривны продажи, а за медъ, оже будоуть пчелы не лажены, то 10. коунъ; боудетъ ли олекъ, то 5 коунъ.

88. Не боудетъ ли тата, то по слѣдоу женоуть; оже боудеть слѣдъ къ селу или къ товару, а не отсочать отъ себя слѣду и ни идоуть на слѣдъ, или отбьются, то тѣмъ платити и татьба и продажа, а слѣдъ гонить съ чюжими людьми и съ послухы; а еже погубять слѣдъ на гостинници на велицѣ, а села не будеть, или на поустѣ, гдѣ же не будеть ни села, ни люди, то не платити ни продажи, ни татьбы.

О смердѣхъ.

89. *О*же мучить смердъ смерда безъ княжа слова, то 3. гривны продажи, а за моуку гривна кунъ.

О огнищанинѣ.

90. *А*ще огнищанина моучить, то 12 гривенъ продажи, а за моуку гривна коунъ.

91. Аще лодью оукрадеть, то 60 коунъ продажи, а лодию лицемъ воротити, а не боудеть лицемъ, то за заморьскоую лодью 3. гривны, а на забоиноую [2]) 2 гривны, а за стругъ гривна, а за челнъ 8 коунъ.

---

[1]) *вм.* 3. гривны *въ друг. сп.*: полгривны.

[2]) *ошибк.* на забоинную *вм.* за набойную.

О перевѣсьхъ.

92. Аще кто посѣчеть верею, или вервь перетнетъ въ перевѣсѣ, то 3. гривны продажи, а господину за верею и за вервь гривна кунъ.

О перевѣсьхъ и о птицахъ.

93. Аще кто оукрадеть въ чеемъ перевѣсѣ чии песъ, или ястребъ, или соколъ, то 3. гривны продажи, а господину гривну.

94. А за голубь 9 кунъ; а за куря 9 коунъ; а за оутя 30 кунъ.

95. [1]) А за жаравь 30 кунъ.

96. А въ сѣнѣ и въ дровѣхъ 9 кунъ, а господину колко боудеть возъ оукрадено, то имати емоу за возъ по двѣ ногатѣ.

О гоумнѣ.

97. Аще кто зажьжеть гоумно, то на потокъ и на грабежь домъ его, преже пагоубу росплативши, а въ процѣ князю поточити; такоже оже кто дворъ зажжеть.

98. А кто пакощами конь зарѣжеть или скотину, то продажи 12 гривенъ, а за пагоубоу господиноу гривьна оурокъ платити.

99. А тѣ тяжи вси соудять съ послухы съ свободными; будеть ли послухъ холопъ, то на правду холопоу не выдазити; но оже хощеть истець или иметь нарекати тако: по сего рѣчи азъ емлю тя, а не холопъ, и емлеть на желѣзо; оже обинить и, тои емлеть на немъ свое; не обинитъ ли его, а платити ему за моуку гривна, зане полхолопьи [2]) рѣчи ялъ и.

100. А желѣзного платити 40 кунъ, а мечникоу 5 кунъ, а полъгривны дѣтьскому: то ти желѣзные оуроки, кто си въ чемъ емлеть, а еже емлеть на желѣзо по свободныхъ людеи рѣчи, любо ли запа нань будеть, ли запна не будеть, или пріхоженіе нощное, или кимъ либо образомъ оже не ожется, про то мукы не платити ему, ни [3]) одино желѣзное, кто и будеть ялъ.

---

[1]) *Пропущено*: А за лебедь 30 кунъ, а за гусь 30. кунъ.

[2]) *Ошибк. вм.*: по холопьи.—[3]) *Должно быть*: но.

О женѣ.

101. *О*же кто оубиетъ жену, по[1]) тѣмъ же судомъ судити, якоже и моужа: оже боудеть виновата, то полвиры, 20 гривенъ.

102. А въ холопѣ и въ робѣ виры нѣту; но оже боудеть безъ вины оубиенъ, то за холопъ и за робу платити оурокъ, а князю продажи 12 гривенъ.

О смердьи задници.

103. Ожо смердъ оумреть безъ дѣти, то задница князю; оже боудоуть оу него дьщери дома, то даяти часть на ня; аже ли боудуть за мужьми, то не дати[2]) части.

О боярьстѣи задници и о людстѣ.

104. *А* иже въ боярехъ или же въ боярьстѣи дроужинѣ, то за князя задница не идеть; но оже не боудеть сыновъ, а въ дщери възмоуть.

105. Аще кто оумираа раздѣлить домъ дѣтемъ своимъ, на томъ же стояти; паки ли безъ ряду оумреть, то всѣмъ дѣтемъ, а на самого часть дати по души.

О женѣ.

106. *А*ще жена сядеть по моужи, то дати еи часть, а оу своихъ дѣтеи взяти часть, а что на ню мужь възложилъ, тому же есть госпожа, а задница ея[3]) мужьня не надобѣ; боудоуть ли дѣти, то что первои жены, то то възмоуть дѣти матери своеи, любо си на женоу боудеть възложилъ, обаче матери своеи възмоуть.

107. Аже будеть сестра въ домоу, то тои задници не имати, но отдадять ю братіа за моужь, како си могуть.

А се оуроци городнии.

108. *Г*ородникоу закладъюче городню, куна взяти, а кончавше ногата, а за кормъ и за вологоу и за рыбу 7 коунъ

[1]) *Въ друг. спискахъ*: то.—[2]) *Въ друг. списк. прибавл*: имъ ничтоже.
[3]) *Въ друг. сп. правильнѣе*: ей.

на недѣлю и 7-ро хлѣбовъ, 7 оуборковъ пшена, 7 лоуконъ[1]) на 4 кони, а имати емоу донелѣже городъ срубять, а солодоу единою емоу дадять 10 луконъ.

А се оуроци мостовные.

109. Мостнику, помостившоу мостъ, взяти емоу отъ дѣла отъ 10 лакоть по ногатѣ; аже починить моста ветхаго, то колко городень починить, то взяти ему по кунѣ отъ городни, а мостнику самому дроугу ѣхати на дву конехъ съ отрокомъ, а овса 4 лоукна.

О задницѣ.

110. Аще боудоуть робьи дѣти оу моужа, то задници имъ не имати; но свобода имъ[2]) матерью.

111. А оже боудеть оу моужа въ домоу дѣти малы, а не движася[3]) сами собою печаловати, а мати имъ поидеть за моужь, токмо[4]) имъ ближнии боудеть, томоуже дати на роуцѣ и съ добытькомъ и зъ домомъ, донелѣже възмогоуть, а товаръ дати предъ людми, а что срѣзить товаромъ тѣмъ или пригостить, то то ему себѣ, а исьтыи товаръ воротити имъ, а прикупъ емоу себѣ, зане онъ прекормилъ и печаловался ими; оже отъ челяди плодъ или отъ скота, то все поимать лицемъ, что поималъ будеть; что ли боудеть растерялъ, то все емоу платити дѣтемъ[5]).

112. Аще же и отчимъ прииметь съ задницею дѣтеи, и то такоже есть рядъ, якоже рядилъ; а дворъ безъ дѣлу отенъ всякои меншемоу сынови.

О женѣ.

113. Аще жена оборчется сидѣти по мужѣ, а ростяряеть добытокъ, а поидеть за моужь, то платити емоу[6]) все дѣтемъ; не хотѣти ли еи[7]) начьнуть дѣти ни на дворѣ, а она начнеть всяко

---

[1]) *Пропущено*: овса.—[2]) *Пропущено*: съ.
[3]) *Въ друг. списк.* а не дежи ся, а не дюжи ся.
[4]) *Въ друг. списк., кажется правильнье*: то кто.
[5]) *Въ друг. сп. прибавл.*: тѣмъ.
[6]) *Въ друг. сп.*: ей.—[7]) *Въ друг. сп.*: еѣ, ея.

сидѣти восхощеть зъ дѣтми, то сътворити всякоу волю ея, а дѣтемъ не дати воли; но что ей далъ моужь, съ тѣмъ же ей и сидѣти съ дѣтми, или свою часть вземше сидить же.

114. А материя часть дѣтемъ не надобѣ, но кому мати въсхощеть, тому дасть: дасть ли всѣмъ, и всѣмъ [1]) раздѣлять; безъ языка ли оумреть, то оу кого ли боудеть на дворѣ была и мертва и кто ю кормилъ, тому взяти.

115. Оже боудеть двою моужии дѣти, а одинои матери, но [2]) онѣмъ своего отца задница, а онѣмъ своего отца; боудеть ли что потерялъ своего иночима, а онѣхъ отца, а оумреть, то възварити [3]) брату, нань иже людие вылѣзоуть, что боудеть ростерялъ отець его иночимля, а что емоу своего отца, то дръжить.

116. А матери, которыи ей сынъ боудеть [4]), перваго ли моужа или другаго ли, томоу же дасть все; аще ли и всѣ сынове ея боудоуть лиси, а дщери можетъ дати, кто ю кормить.

О задницѣ.

117. *А*ще братиа растяжоутся предъ княземъ о задници, то которыи дѣтьскыи идеть ихъ дѣлити, томоу взяти гривна кунъ.

О соудебныхъ оуроцѣхъ.

118. *А* се оуроци судебнии: отъ виры 9 коунъ, а металнику 9 вѣкошь; а отъ бортнои земли 30 кунъ, а металнику 12 вѣкошь, а отъ роелнои [5]) земли такожь; а отъ свободивше челядина 9 кунъ, а металнику 9 вѣкошь; а отъ иныхъ отъ всѣхъ тяжькому помогуть, по 4 коуны, а металнику по 6 вѣкошь [6]).

О холопьствѣ.

119. *А* холобьство обелное трое: еже кто то купить хотя и до полугривны, а послухы поставить, а ногату дасть предъ самѣмъ холопомъ, а не безъ него.

---

[1]) вси.—[2]) *должно быть*: то.—[3]) *ошибк. вм.* взворотити, *какъ въ друг. сп.*

[4]) *пропущ.* добръ,—[5]) *въ друг. сп.*: роленои.

[6]) *За симъ въ другихъ спискахъ находится слѣдующ. статья, которой въ сп. Карамзинскомъ вовсе недостаетъ:*

А се оуроци ротнии: отъ головы 30 коунъ, а отъ бортныѣ земли 30. кунъ безъ трею кунь, такоже и отъ роленыѣ земли, а отъ свободы 9 коунъ.

120. А дроугое холопьство: поиметь робу, а безъ рядоу; поиметъ ли съ рядомъ, како ся боудеть рядилъ, на томъ же и стоитъ.

121. А се третіе холопьство: тиоуньство безъ ряда или ключь къ себѣ привяжеть; съ рядомъ ли, то како ся боудеть рядилъ, на томъ же и стоить.

122. Вдачь не холопъ, *а* инии [1]) по хлѣбѣ робять, ни по придатцѣ; но ожо не ходять годъ, то ворочати емоу милость, отходить ли, то не виноватъ есть.

123. Ожо холопъ бѣжить, а заповѣсть и господинъ, аже слышавъ кто или зная или вѣдая, оже есть холопъ, и дасть емоу хлѣба или путь емоу покажеть, то платити за холопъ 5 гривенъ, а за робу 6 гривенъ.

124. *А*ще кто переиметъ холопа чюжаго или робу и дасьть вѣсть господину его, то взяти ему переима гривна кунъ; не будеть ли [2]) его, то платити ему 4 гривны за холопъ, а пятая переемная емоу, а боудеть роба, 5 гривенъ, а 6 [3]) на переемъ отходить.

125. А кто самъ своего холопа досочится въ чеемъ любо городѣ или въ хоромѣ, а будеть намѣстникъ не вѣдалъ его, то поведавше емоу поняти же оу него отрокъ и шедше оувязати и и дати ему вязебную 10 кунъ; аще оупоустить и гоня, а себѣ емоу пагоуба, а не платить въ то никтоже, тѣмъ же и переима нѣтъ.

126. *О*же кто не вѣлая чюжь холопъ оусрящеть или повести дѣеть или держитъ и оу себя, а оттыдеть отъ него, то ити ротѣ, яко не вѣдалъ есмь, ожо есть холопъ, а платежа въ томъ нѣту.

127. *О*же гдѣ холопъ выжеть коня [4]), а онъ боудетъ не вѣдая вдалъ, то господину выкупати и, или лишится его, вѣдая ли боудеть далъ, то кунъ лишену емоу быти.

128. *О*же кто поустить холопа въ торгъ, а должаеть [5]), то выкупати его господину, а лишатися его не лзѣ.

---

[1]) *вм.* а инии *въ др. сп.* и ни.

[2]) *вм.* а не будеть ли, *въ др. сп.*: не ублюдеть ли.—[3]) шестая.

[4]) *Въ друг. списк. кажется, правильнѣе*: куны.—[5]) а одолжаеть.

129. *О*же кто коупить чюжь холопъ, а не вѣдая, то первомоу господиноу холопъ пояти, а ономоу коуны имати, ротѣ ходивше, яко не вѣдая есмь купилъ; вѣдая ли боудеть купилъ, то кунъ емоу лишеноу быти.

130. *О*же холопъ бѣгая добоудеть товару, то господину холопъ и долги, господину же и товаръ.

131. *А*ще кто бѣжа, а поемля [1]) соусѣдне или товаръ, то господину платити зань оурокъ, что будеть взялъ.

132. *О*же холопъ крадеть кого любо, господину выкупати и любо выдати съ кѣмъ боудеть кралъ, а женѣ и дѣтемъ не надобѣ; а оже боудеть съ нимъ крали или хоронили, то всѣхъ выдати; паки ли выкоупаеть господинъ; аже будуть съ нимъ свободнии крали или хоронили, то ти князю въ продажи.

О человѣцѣ.

133. Оже человѣкъ полгавъ куны оу людеи, а побѣжить въ чюжоу землю, вѣры емоу не яти, какъ и татю.

О городскыхъ мостехъ осменникы [2]) поплата.

134. *А* въ Людинъ конець чрезъ гроблю отъ Добрыни оулицѣ въ городняя врата до Бискоупли оулици, [3]) до Бориса и Глѣба, а Тиможеномъ до Коломлянъ, а Коломляномъ до Неретьского мосту, а Нерядичаномъ до Веряжанъ, а Веряжаномъ до Пидблянъ, а Пидьбляномъ до Чюдинцевои оулицѣ, а Чюдинцевѣи оулицѣ съ Загорожаны до городныхъ воротъ, а Владыцѣ сквозѣ городная врата съ изгои, а съ другыми [4]) до Острое оулици. 1) Довыджа ста, 2) Слепцава ста, 3) Бовыкова ста, 4) Олексѣна ста, 5) Ратиборева ста, 6) Кондратова ста, 7) Романова ста, 8) Сидорова ста, 9) Гаврилова ста, 10) Княжи ста, 11) Княжа, 12) Ржевьская, 13) Бѣжитьская, 14) Володская, 15) Обонижьская, 16) Лоуская, 17) Лобьская, 18) Волховь-

---

[1]) *Въ друг. сп.*: поемлеть что.—[2]) *Въ друг. сп.*: о сменьникѣ.

[3]) *пропущено*: а отъ Бискупли оулици съ Прусы.

[4]) *Въ нѣкоторыхъ списк. прибавл.*: изгои.

ская, 19) Яжельбичская, двои рили до торгоу, Софияномъ до тысяцьскаго, тысяцьскомоу до вощникъ, отъ вощникъ посадникоу до великого ряду, отъ великого ряду князя [1]) до Неметьго вымога.[2]), Немцемъ до Иваня вымола, Гтомъ до Гелардова вымола до заднего, отъ Гелардова вымола огнищаномъ до Боудитина вымола, Ильицаномъ [3]) до Матеева вымола. а Михаиловцемъ до Бардины оулки, а Видковичамъ до Клемятиныхъ сѣнеи.

О мѹцѣ.

135. *Оже* оутяжутъ въ моукѣ, а посидить оу дворянина, 8 ногатъ за тоу моукоу, а оу колоколници бьютъ кноутомъ, а за тоу моуку 80 гривенъ.

По си мѣсто Соудебникъ Ярославль.

IV.

СПИСОКЪ КНЯЗЯ ОБОЛЕНСКАГО.

Правда Руская.

1. Аще убіетъ мужъ мужа, то мстити брату брата, любо отцу, любо сыну; ожели не будеть кто его мстя, то положити за голову 80 гривенъ, любо разсудити по мужи смотря.

О мужи кровавѣ.

2. Аще пріидеть кровавъ мужъ на дворъ или сынь, то видока ему не искати; но плоти ему продажа за бесчестіе, каковъ будетъ; аще не будетъ на немъ знаменіе, то привести ему видокъ: слово противу слова.

---

[1]) *Въ друг. сп.* князю.

[2]) *Вм.* Неметьго вымога *въ др. сп. правильнѣе:* Нѣмецкого вымола.

[3]) *Въ друг. сп.* Ильинцемь.

3. Аще же ударитъ мечемъ или ножемъ, а не на смерть, то князю вины 9 гривенъ, а иску за раны судятъ; аще ударить на смерть [1])...

4.... [2]) жердію или попехнетъ, а знаменія нѣтъ, а видокъ будетъ, аще будетъ боляринъ, или людинъ, или варягъ, крещенія не имѣя, то по ихъ пути платити бесчестіе; аще видока не будетъ, ити имъ на жребі [3]), а виноватыи въ продажъ [4]), во что обложатъ.

О разбоиницѣ.

5. Будетъ сталъ на разбои, за то [5]) разбоинника люди не плотятъ, то выдадутъ его всего съ женою и съ дѣтми на разграбленіе.

6. Аже кто не вложится въ дикою вѣру, тому людіе не помагають, но самъ плотить.

О поклепнеи вѣрѣ.

7. Аще будетъ на кого поклепъ, а не будетъ послухъ 7, то же выведутъ вѣру, любо варягъ или инъ, а по костехъ и по мертвецѣ не платити вѣры, аже имени не вѣдаютъ, ни знаютъ его.

О вседѣніи на чюжъ конь.

8. Аще кто всядеть на чюжь конь не прошавъ, то за то 3. гривны.

9. Аще кто поимается за конь, или за портъ, или скотину и наречетъ: «се мое», но поиди на сводъ, гдѣ еси взялъ, а что съ нимъ погибло, то ему плотити.

10. Аще коневыи тать, выдати его князю на потокъ, а клетныи тать, то 3. гривны платити ему.

О купли.

11. Аще что будетъ татебно купилъ въ торгу, конь, или портъ, или скотину, то выведетъ свободна мужа два или мыт-

---

[1]) *Пропущено*: то вира платити.

[2]) *Здѣсь для полнаго смысла недост. словъ*: или ударить.

[3]) *Чит.*: жребій.—[4]) *Должно быть*: въ продажѣ.

[5]) *Вѣроятно ошибк. вм.*: то за.

ника; аще начнетъ не знати у кого купилъ, то ити по немъ тѣмъ видокомъ на роту, а исцу свое лицемъ взяти.

О сводѣ.

12. А свода изъ своего города въ чюжу землю нѣтъ.

О убитіи татя.

13. Аже убіетъ кого у клети или у которые татбы, то убитъ во пса мѣсто; аже его до свѣта удержитъ, то вести его на княжь дворъ, а будетъ люд(и) видѣли связана, а убіютъ, то платити 12 гривенъ.

14. Аже ли крадетъ кто скотъ въ хлевѣ или клѣть, аже единъ кралъ, то платити ему 3. гривны и 30. кунъ, а буде ихъ много, плати по 3. гривны и по 30. кунъ.

О уроцехъ скоту.

15. Аще крадетъ скотъ, за лошедь 7 [1]) кунъ, за волъ гривна, за корову 40 кунъ, за лоншину полгривны, за теля, за свинію по 5 кунъ.

16. Аже будетъ холопи тати кто, кто княжь, ихъ же князь обиду платитъ истцу.

О поклажеи.

17. Аще кто поклажье кладетъ у кого, тому послуха нѣтъ; но оже почнетъ болши клепати, ити ротѣ у кого лежалъ товаръ.

О рѣзѣ.

18. Аще кто даетъ куны въ рѣзы или жито въ присопъ, то послуси ему оставити [2]), какъ ся рядилъ, такъ ему имати.

О потопленіи купцы.

19. Аще которыи купець гдѣ любо съ чюжими кунами истопиться, или рать возметъ, любо огонь, то не насилити ему,

---

[1]) *Надъ числомъ 7 въ подлинникѣ поставлено еще*: 80. *Въ сп. Толстовскомъ вм.* 7—60.

[2]) *Должно быть*: поставити.

ни продати его; аже ли пропіется, то воля тому, чіи куны, ждутъ или продадутъ, своя имъ воля.

О долзѣ.

20. Аще кто многимъ долженъ будетъ, а пріидетъ гость низъ[1]) иного града, или чюжьземецъ, не вѣдая, запуститъ за него товаръ, и не хочетъ гостю дати кунъ, а первыи должники начнутъ ему запинати, тогда вести его на торгъ и продати и дати прежде иноземцу, а домашнимъ, что ся останетъ, нынѣ[2]) подѣлятъ; аще за нимъ будутъ княжи куны, прежъ имати, а прочее въ дѣлъ; а кто много рѣзаималъ, тому не имати кунъ.

О бородѣ.

21. Аще кто порветъ бороду, а возметъ знаменіе и станутъ видоки, то 12 гривенъ продажи; аже безъ людеи въ поклепѣ, нѣту продажи.

О зубѣ.

22. А зубъ выбіютъ, кровь у него видятъ во ртѣ, а людеи вылезуть, то 12 гривенъ продажи, а зубъ гривна.

О бобрѣ и о розломанеи борти.

23. Аще кто украдетъ бобръ или сѣть, или разламаетъ борть, или кто посѣчетъ древо на межѣ, то перви[3]) искати тя[4]) въ себѣ, а плати 12 гривенъ продажи.

О посѣченіи бортеи.

24. Аще борть посѣчетъ кто, 3. гривны продажи, а за древо полгривны.

25. Аже пчелы выдеретъ, 3. гривны же.

О перевѣсѣ.

26. Аще кто потнетъ вервь перевѣсную, 3. гривны продажи, а господину за вервь гривна.

---

[1]) *ошибк. вм.* изъ.—[2]) *вм.* нынѣ, *должно быть*: и они.
[3]) *вм.* перви *должно быть*: по верви.—[4]) *ошибк. вм.* татя.

27. А украдетъ кто изъ лова, ли ястребъ, или соколъ продажи 3. гривны, а господину гривна.

28. За голубь 9 кунъ.

29. За утя, за гусь, за жеравль и за лебедь 30 кунъ.

30. За возъ дровъ 2 нагаты.

О гумнѣ.

31. Аще кто зажжетъ гумно, то на потокъ и на грабежь домъ его, а первѣе пагуба исплативше. А кто дворъ зажжетъ, такоже, а въ процѣ князю поточити.

32. Аще кто пакости дѣя, любо конь зарежетъ, или скотину, продажи 12 гривенъ, а за пагубу господину урокъ платити.

О послусехъ.

33. Тяжи всѣ судити послухи свободными; будеть послухъ холопъ, то холопу на правду не стати, но оже хочетъ истецъ.

О женѣ.

34. Аще кто убіетъ жену, тѣмъ же судомъ судити, яко же и мужа, аже будетъ виноватъ: то полвѣры, 20 гривенъ.

35. А въ холопѣ и въ гробѣ [1]) вѣры нѣтъ; но оже безъ вины убіенъ, то за холопъ урокъ платити или за рабу, а князю 12 гривенъ продажи.

О задницѣ боярстѣи.

36. Аще въ боярехъ или въ дружинѣ, за князя задница не идетъ; оже не будетъ ни сыновъ, а дщери возмутъ.

37. Аще ли кто умирая раздѣлитъ домъ свой дѣтемъ, на томъ же стояти; безрядну [2]) ли паки умретъ, то всѣмъ дѣтемъ, а на самого часть дати души.

38. Ажели жена сядетъ по мужи, то дати души [3]) на ню часть, а что на ню мужъ возложитъ, тому есть госпожа, а зад-

---

[1]) *ошибк. вм.*: и въ робѣ.

[2]) безъ ряду.

[3]) *Слово* души *здѣсь, очевидно, лишнее и другихъ спискахъ его нѣтъ.*

ница ей мужня на надобя; будетъ ли дѣти, то что первѣе жены, то возмутъ дѣти матери своеи, любо сии [1]) жену будетъ возложилъ, обаче матере своея, и то возмутъ.

39. Аже ли будетъ сестра въ дому, то задницы ея не имати; но отдадутъ брати [2]) ю за мужъ, како си могутъ.

40. Аже будутъ рабіи дѣтии у мужа, то задница имъ не имати, но свобода имъ съ матерію.

41. Аже ли будутъ дѣти малы въ дому, а не дюжи сами собою печаловать, а мати ихъ поидетъ за мужъ, то кто имъ ближніи будетъ, тому дадутъ на руцѣ съ домомъ, донележе возмогутъ; а товаръ дати предъ людми, а что изрѣзитъ товаромъ тѣмъ или пригоститъ, то ему, а истовои товаръ имъ; аже ли отъ челеди плодъ или отъ скота, то все поимати лицемъ, а что ростерялъ, то ему платити.

42. Аще же отчимъ пріиметъ дѣти съ задницею, то такожъ есть рядъ, а дворъ всякои меншему сынови.

О холопствѣ.

43. Холопство обилное которое [3]): аже кто купитъ, хотя до полугривны, а послухи поставитъ, а наготу [4]) дастъ предъ самимъ холопомъ.

44. А другое холопство: аже поиметъ рабу безрядну [5]); поитъ ли не [6]) съ рядомъ, на томъ и стоитъ.

45. А третіе холопство: тіунъство безъ ряду или привяжетъ ключь къ себѣ безъ ряду; а съ рядою, на чемъ ся редилъ, на томъ и стоитъ.

46. А въ дачѣ, ни по хлѣбѣ не холопъ, отъидетъ не виноватъ есть.

47. Аже холопъ бѣжитъ, заповѣдаетъ его господинъ, аже слышавъ кто, или зная, или вѣдая дастъ ему хлѣба, или путь укажетъ, то плати ему за холопа 5 гривенъ, а за рабу 6.

---

[1]) *пропущ.* на.—[2]) братіе.—[3]) *ошибк. вм.* трое.—[4]) ногату.
[5]) безъ ряду.—[6]) *Здѣсь не очевидно лишнее.*

48. Аже переиметъ чюжь холопъ и подасть вѣсть господину, то переима ему гривна; а не ублюдетъ холопа, то платити ему 4 гривны, а за рабу 5 гривенъ.

49. А кто самъ свѣдаетъ своего холопа въ чьемъ городѣ, а посадникъ любо не вѣдалъ, то повѣдати ему и пояти отъ него отрокъ и шедше увязати его и дати ему вяжчего 10 кунъ, а переиму нѣту; аже ли за нимъ гоня застрѣлитъ, то себѣ ему бѣда, а не платити въ томъ ничего.

50. Аще ли кто не вѣдая чюжъ холопъ срѣтитъ и повѣсти дѣетъ или держитъ у себя, а отъидетъ отъ него, то ити ему къ ротѣ, яко не вѣдалъ есмь, что холопъ и бѣгаетъ, а платежа ему въ томъ нѣту.

51. А гдѣ холопъ куны вложитъ, а онъ буде не вѣдая далъ, того господину выкупати; а вѣдая далъ, кунъ лишитися.

52. Аще кто пуститъ холопа въ торгъ, а одолжаетъ, то выкупати господину его или лишитися его.

53. А кто купилъ, не вѣдая, чюжъ холопъ, то первому господину холопъ, а оному куны имати, ходивше ротѣ, яко не вѣдая купилъ есмь.

54. А чіи холопъ побѣжитъ, а возметъ что у сосѣдъ, платити господину чіи холопъ.

55. Аще ли съ нимъ [1]) свободни крали или хоронили, то всѣ князю въ продажу.

---

[1]) *т. е.* холопомъ.

УКАЗАТЕЛЬ

СОБСТВЕННЫХЪ ИМЕНЪ, ЮРИДИЧЕСКИХЪ ТЕРМИНОВЪ И ТЕХНИЧЕСКИХЪ СЛОВЪ, НАХОДЯЩИХСЯ ВЪ ТЕКСТѢ РУССКОЙ ПРАВДЫ.

Римскія цифры означаютъ списки, а числа Арабскія—статьи.

Берестово, *село*, II 43. III 66.
Бесчестіе IV 2, 4.
Бискупля улица, *въ Новгородѣ*, III 134.
Борисъ и Глѣбъ, *церковь въ Новгородѣ*, III 134.
Борошно, *съѣстн. припасы*, I 12.
Борть I 30. II 64, 68. III 82, 86. IV 23, 24.
Бояринъ, боляринъ, бояре II 86. III 104. IV 4, 36.
Бѣжитьская *(пятина?)* III 134.
Варягъ. Варяги, *народъ*, I 9, 10. II 15, 25. III 15, 26. IV 4, 7.
Вдачь II 105. III 122. IV 46.
Вервин(ы)ня II 4. III 4.
Вервь, *округъ, платящій виру*, I 19. II 3, 4, 15, 63. III 3, 4, 80. IV 23. Вервьная. *См.* Вирьвная.
Веряжане, *жит. Новгорода*, III 134.
Взыскать II 43. III 44.
Видковичи, *жит. Новгорода*, III 134.
Видокъ, *свидѣтель-очевидецъ*, I 2, 9, 15. II 23, 25, 32. III 24, 26, 33. IV 2, 4, 11, 21.
Вина, *проступокъ и пеня*, II 20, 55. III 21, 73. IV 3, 35.
Вира, *пеня*, I 42. II 4, 8, 15, 16, 24, 84, 99. III 4, 7, 8, 15, 16, 25, 102, 118. Дикая вира (вѣра) II 4. 6. III 4, 6. IV 6. Клепная, поклепная вира (вѣра) II 15. III 15. IV 7.
Вирникъ, *чиновникъ, собирающій виру*, I 42. II 7. 8. III 7, 8. Вирное I 19.
Вирьвная, виревная, вервьная II 3. III 3.
Вкупа III 73. *См.* купа.
Владыка, *Епископъ въ Новгородѣ*, III 134.
Вода, *судебн. доказат.*, II 17. III 17.
Володиміръ Всеволодичь Мономахъ, *В. Князь*, II 48. III 66.
Во(ло)дьская (*пятина?*) III 134.
Волховская (*пятина?*) III 134.
Вощникъ, вощники, *торговцы воскомъ въ Новгородѣ*, III 134.
Всеволодъ, *сынъ В. Князя Ярослава I.* I 18. II 2. III 2.
Выдавать, выдать *головою*. II 5, 115. III 5, 132. IV 5.
Выкупать, выкупáться, II 2, 110, 111, 115. III 2, 127, 128, 132. IV 51, 52.
Вымолы, *въ Новгородѣ*, III 134.
Вѣверица, *въ знач. денегъ*, I 42.
Вѣкша, *деньги*, II 7, 8, 99. III 7, 8, 118.
Вѣкъ, за вѣкъ. *плата за леченье*, II 21, 24. III 22, 25.
Вѣра, *пеня*, IV 7, 35. *См.* Вира.
Вяжчее, вязебное II 108. III 125. IV 49.
Голова, *убитый человѣкъ*, за голову, I 1, 19. II 1, 3, 8, 17, 101. III 1, 3, 8 17.
Головникъ, *убійца*, II 3, 4. III 3, 4.
Головничество, головничьство, *пеня за убійство*. II 4. III 4.
Городъ, градъ, II 28, 31, 35, 51, 90. 108. III 29, 32, 36, 69, 108, 125. IV 12, 20, 49. Горожанинъ III 1.
Городникъ, *чиновникъ*, II 90. III 108.
Городьня II 90, 91. III 108, 109.
Городьняя врата, *въ Новгородѣ*, III 134.
Господинъ I 16. II 51—55. 57, 58, 74, 75, 78, 80, 106, 107, 110—115. III 70, 73, 75, 76, 92, 93, 96, 98, 123, 124, 127—132. IV 26, 27, 32, 47, 48, 51—54. Госпожа II 88. III 106. IV 38.
Гостинница великая II 70. III 88.
Гость, *торговый человѣкъ*, II 51. III 69. IV 20. гостьба II 44. III 45.
Грабежъ, *наказаніе*, II 79. III 97. IV 31.
Гривна, *деньги*, I 1—12, 14, 16, 18, 21—27, 29—33, 37, 41, 42. II 1, 3. 4, 7—14, 16—28, 30, 34, 36, 37, 39—41, 43, 47, 49, 55, 56. 58, 60—62, 64—69, 71—75, 80, 81, 83, 84, 100, 106, 107. III 1, 3, 4, 7—14, 16, 17, 19—29, 31, 35, 37, 38, 40—42, 44, 48—57, 63—65, 67, 73, 74. 76, 78, 79, 81—87, 89, 93, 98, 99, 101, 102, 117, 123, 124, 135. IV 1, 3, 8, 10, 13, 14, 15, 21—27, 32, 34. 35, 47, 48.
Гривна кунъ II 16, 19, 22, 41, 58, 71, 74, 100. III 16, 26, 42, 64, 65, 76, 89, 90, 92, 117, 124.
Гриднинъ, гридь, I 1. II 1. III 1.
Готы, Готы, *народъ*. III 134.
Дати на руцѣ, *отдать въ опеку*, II 93. III 111. IV 41.
Дворянинъ, *чиновникъ*, III 135.
Дворъ I 38. II 23, 54, 79, 94, 95, 96. III 24. 72, 97, 112, 113, 114. IV 2, 31, 42. Дворъ княжь I 38. II 36. III 37. IV 13.

Девятина, Десятина, *суд. пошл.*, I 41.
Добытокъ II 93, 95. III 111, 113.
Долгъ, должникъ, должнымъ быть II 51. III 69, 130. IV 20.
Домъ, *въ знач. мѣста жительства и семейства*, II 79, 85, 87, 89, 93. III 97, 103, 105, 107, 111. IV 31, 37, 39, 41.
Дорогобудьци, *Дорогобужцы*, I 21.
Дружина II 4, 48, 86. III 4, 66, 104. IV 36. Друж. княжя II 48. III 66.
Душегубство III 1.
Дѣлъ, роздѣлъ, II 51, 94. III 69, 112. IV 20. Дѣлить II 100. III 69, 114, 117.
Дѣтскій, *чиновн.*, II 100. III 100, 117.
Емецъ, *чиновникъ*, I 41.
Желѣзное, *суд. пошл.*, II 82. III 100.
Желѣзо, *въ знач. судебн. доказат.*, II 17, 81, 82. III 17, 99, 100.
Желѣти, *потерять, лишиться*, II 32, 35. III 33, 36.
Жребій, *въ знач. суд. доказ.*, IV 4.
Загорожане, *Новгородцы, жившіе за чертою города*, III 134.
Задница, *въ значеніи наслѣдства*, II 85, 86, 88, 89, 92, 94, 97, 100. III 103, 104, 106, 107, 110, 112, 115, 117. IV 36, 38, 39. 40, 42.
Законъ, закони вирные, III 7.
Закупъ, закупень, закупный *человѣкъ*, II 52—55, 57, 59. III 70—73, 75, 77. Ролейный закупъ, II 53. III 71.
Запа II 82. III 100. Запно III 100.
Земля. Сводъ по землямъ II 31, 35. III 32, 36. Земля бортьная II 99, 101. III 118. Земля ролейная II 101. III 118. Земля Руская I 18. Земля чужая II 35. III 36, 133, IV 12.
Знаменіе I 2. II 23, 60, 63. III 24, 78, 80. IV 2, 4, 21.
Иванко Чюдиновичь, *Ольговъ мужъ*, II 48. III 66.
Изводъ I 14. III 34, 36. *См.* Сводъ.
Изгой. изгои, *выходцы изъ своего сословія*, I 1. II 1. III 1, 134.
Изрѣзить, *взять въ рѣзъ*, IV 41.
Изяславъ, *сынъ В. Князя Ярослава*, I 18, 21. II 2. III 2.
Ильичане, Ильинцы, *ж. Ильинск. улицы въ Новгородѣ*, III 134.
Иноземецъ IV 20.
Исправа III 17.
Истецъ, истьчь, II 17, 31, 32, 35, 42, 58, 81. III 17, 32, 33, 36, 43, 76, 99. IV 3, 11, 16, 33.
Истый, истое, истовой товаръ II 48, 93. III 66, 111. IV 41.
Кадь, *мѣра хлѣбная*, III 58.
Казнить II 42. III 43.
Клепати, клепать, II 16, 17, 45. III 16, 17, 46. IV 17.
Кнутъ, бить кнутомъ, III 135.
Князь I 41. II 30, 32, 34, 41, 42, 52, 79, 84—86, 100, 115. III 31, 33, 35, 42, 43, 70, 97, 102—104, 117, 132, 134. IV 3, 10, 16, 31, 35, 36, 55. Великій Князь III 1, 66, 76.
Коломляне, *жители Новгорода*, III 134.
Кол(ь)бягъ I 9, 10. II 25. III 26.
Кона (?) III 8, 34.
Конецъ, концы *въ Новгородѣ*, III 134.
Конюхъ *княжь, старый*, I 21. II 9, III 9.
Конюшій, *чиновникъ*, II 10. III 10.
Кормилица, кормили(чи)цъ I 24. II 14. III 14.
Коснячко, *собств. и.*, I 18. II 2. III 2.
Копа III 71.
Крьнуть. *См.* купить.
Куна, куны *въ знач. денегъ*, I 26, 35, 39, 41, 42. II 2, 7, 8, 16, 17, 23, 31—33, 35, 37—39, 41, 43, 44, 46—52, 55, 58, 67, 69, 73, 76—78, 82, 90, 91, 99, 101, 108, 110. 112. III 2, 7, 8, 16, 17, 24, 32, 33, 36, 38—40, 42, 44, 45 47, 48, 57, 63—70, 73, 76, 85, 87, 91, 94—96, 100, 108, 109, 118, 125, 127, 129, 133. IV 14, 15, 18—20, 28, 29, 49, 51, 53. Княжи куны II 51. III 69. IV 20. Судные куны III 18. Третные куны II 47, 48. III 48, 66.
Купа II 53, 55.
Купець. купечь II 1, 44, 50. III 1, 45, 68. IV 19. Купчина I 1.
Купить II 32, 33, 35, 102, 112. III 33, 34, 36, 119. 129. IV 11, 43, 53.
Куплѣ II 44. III 45. IV 11.
Лице II 17, 28, 31, 32, 33, 35, 39, 40, 73, 93. III 29, 32, 33, 34, 36, 40, 41, 91, 111. IV 11, 41.
Локоть. *мѣра*, II 91. III 109.
Лонщина, *двухлѣтнее животное*, I 26. II 41. III 42, 54, 56. IV 15.
Лопьская (*пятина?*) III 134.
Лукно, *мѣра*, II 90, 91. III 108, 109.
Луская (*пятина?*) III 134.
Люди I 18, 38. II 5, 6, 36, 60, 61, 70, 93, 97. III 5, 6, 37, 78, 79, 88, 111, 115, 133. IV 6, 13, 21, 22, 41.
Людинъ II 3. III 3. IV 4.
Людинъ конецъ, *въ Новгородѣ*, III 134.
Межа I 33. II 65. III 83. IV 23.
Метельникъ, металникъ, мятельникъ, *чиновникъ*, II 7, 99. III 7, 118.
Мечникъ, *чиновникъ*, I 1, 32, 41. II 1, 82. III 1, 100.
Микула, *собств. имя*, I 18.
Мирославъ, *собств. имя*, II 48. III 66.
Міръ, *общинный*, I 12.
Михайловцы, *жит. Михайловск. улицы въ Новгородѣ*, III 134.
Мостьникъ, *чиновн.*, I 43. II 91. III 109.

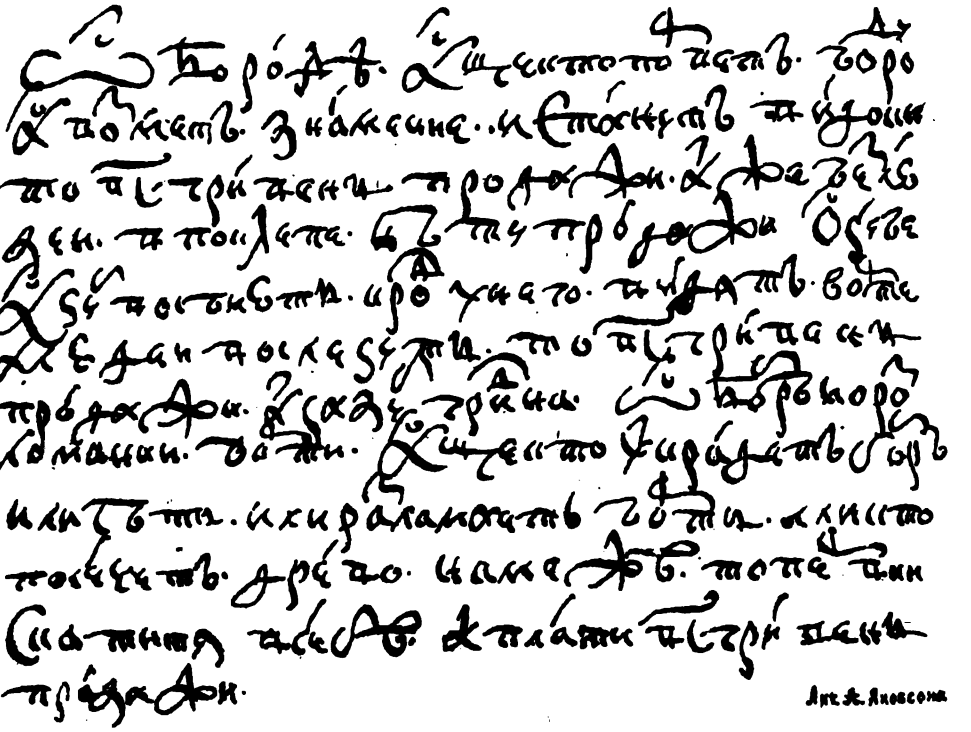
Мужь, *въ знач. знатнаго чиновника*, II 2. III 2. Княжь мужъ II 1, 3, 9. III 1, 3. Свободный мужь I 16. II 32, 58. III 33, 76. IV 11.
Мука II 71, 72, 81, 82. III 89, 90, 99, 100, 134. Мучить III 90.
Мытникъ, *чиновникъ*, I 32, 35. III 33, 36. IV 11.
Мьстити, месть, *въ знач. права мести*, I 1, 2. II 1. III 1. IV 1.
Нажиръ, *собств. имя*, II 48. III 66.
Наймитъ II 55. III 73.
Накладъ, наклады II 67. III 85.
Намѣстникъ III 125.
Наставъ II 46. III 47.
Неретьской мостъ, *въ Новгородѣ*, III 134.
Нерядичане, *жители Новгорода*, III 134.
Никифоръ, Микыфоръ Кыянинъ I 18. II 2. III 2.
Ногата, *деньги*, I 26, 42, 43. II 7, 41, 67, 78, 90, 91, 102. III 7, 42, 49, 50, 52, 54, 85, 96, 108, 109, 119, 135. IV 30, 45.
Нѣмцы, *народъ*, III 134.
Обида I 2, 18, 27, 31, 33, 27. II 18, 28, 42, 43, 52, 55. III 19, 29, 43, 44, 70, 73. IV 16.
Обонижская (*пятина?*) III 134.
Обьлное, обелное, обилное *холопство*, II 102. III 119. IV 43.
Обьль, обель, *полный холопъ*, II 52, 55. III 70, 73.
Огнищанинъ, огнищане I 18, 19, 20, 32. II 72. III 90, 134.
Одолжать, *задолжать*, II 111. III 128. IV 52.
Олекъ, *пчелиное гнѣздо*, II 69. III 87.
Орудье, *дѣло*, II 53, 54. III 71, 72.
Осменики (?) III 134.
Острая улица, *въ Новгородѣ*, III 134.
Отарица II 55. III 73.
Отрокъ, *чиновникъ*, II 7, 16, 67, 91, 108. III 7, 16, 85, 109, 125. IV 49. Княжь отрокъ II 9. III 9.
Пагуба II 50, 79, 80, 108. III 68, 97, 98, 125. IV 31, 32.
Перевѣсъ II 74, 75. III 92, 93. IV 26.
Переемъ, переимъ, II 107, 108. III 124, 125. IV 48, 49.
Перекладное, передиссадная II 7, 8, 67. III 7, 8, 85.
Перенѣгъ, *собств. и.*, I 18. II 2. III 2.
Перетесъ I 33.
Печаловати(ся), *имѣть подъ опекой, содержать кого*, II 93. III 111. IV 41.
Пид(е)бляне, *жители Новгорода*, III 134.
Писецъ, *чиновникъ*, II 67. III 85.
Поваръ княжь II 9. III 9.
Погубить, *терять*, II 28, 29, 53, 54, 70. III 29, 30, 71, 72, 88. IV 9.
Подъѣздный княжь I 18.
Поклажа, поклажай, *depositum*, II 45 III 46. IV 17.
Поклепъ II 17, 60. III 17, 78. IV 7, 21.
Поклонъ вирный I 42.
Поклонъ I 20. Поконъ вирный II 7.
Полвиры, полвѣры, полувирье, 20 *гривенъ*, II 21, 83. III 22, 101. IV 34.
Половникъ III 61, 62, 63.
Пол(у)гривна, *деньги*, I 26. II 39, 41, 68, 102. III 40, 42, 53, 56, 57, 100, 119. IV 15, 24, 43. Пол(у)гривна золота II 17. III 17.
Помечное, *судебн. пошл.*, II 16.
Помочное III 16.
Поручникъ I 13.
Посадникъ II 108. III 134. IV 48.
Послухъ, *свидѣтель*, I 28. II 15, 17, 23, 35, 43, 44, 45, 46, 47, 70, 81, 102. III 15, 17, 24, 36, 44—48, 88, 99, 119. IV 7, 17, 18, 33, 43.
Послушьство, II 59. III 77.
Потокъ, *наказаніе*, II 5, 30, 79. III 5, 31, 97. IV 31. Поточити II 79. III 97. IV 31.
Правда I 18. II 17, 52, 81. III 70, 99. IV 33. Правда Росьская I 1. Правда Руская II 1. III 1. IV 1.
Пригостить II 93. III 111.
Прикупъ II 93. III 111.
Приплодъ III 49, 50, 51, 56—57.
Присопъ II 46. III 47. IV 18.
Продажа, *пеня*, I 34, 36, 40. II 18, 22, 23, 25, 26, 31, 32, 34, 41, 42, 55, 60, 61, 63, 65, 66, 68—75, 80, 84, 115. III 19, 23—28, 32, 33, 35, 42, 43, 73, 78—84, 86—93, 98, 102, 132. IV 2, 4, 21—24, 26, 27, 32, 35, 55.
Продати, *vendere*, *mulctare*, II 50, 51, 55, 57. III 68, 69, 73, 75. IV 19, 20.
Прокопій, *Бѣлгородскій тысячскій*, II 48. III 66.
Проторъ II 33. III 34.
Прусы, *народъ*, III 134.
Путь IV 4.
Пятно, *клеймо*, I 25.
Разбой I 19. II 3, 5. III 3, 5. IV 5.
Разбойникъ II 5. III 5. IV 5.
Разграбленіе, *наказаніе*, II 5. III 5. IV 5.
Ратайный, *земледѣльческій*, I 22. II 11. III 11.
Ратиборъ, *тысячскій Кіевскій*, II 48. III 66.
Ремественикъ, ремественица II 12. III 12.
Ржевская (*пятина?*) III 134.
Рили, риль III 134.
Роба, раба, I 24, 27. II 13, 14, 84, 103. 107. III 13, 14, 102, 120, 123, 124. IV 35, 44, 47, 48.

Робить роботить, *обращать въ рабство*, II 52, 105. III 70, 122.
Ролейный II 53. III 71.
Ростяжаться II 100. III 117.
Ростъ, *проценты*, III 18.
Рота, *присяга*, или ротѣ, I 9. II 17, 25, 32, 43, 44, 45, 47, 109, 112. III 17, 26, 33, 44, 45, 46, 48, 126, 129. IV 11, 17, 50, 53.
Русинъ, I 1. II 1. III 1.
Рѣзана, *деньги*, I 26, 29, 34, 36, 40 — 42. III 49, 50, 52—54, 56, 63.
Рѣзъ II 46, 47, 48, 51. III 47, 48, 66, 67, 69. IV 18, 20. Рѣзоимство III 47.
Ряда, рядъ, II 87, 94. 103, 104. III 105. 112, 120, 121. IV 37, 42, 44, 45. Великій рядъ, *въ Новгородѣ*, III 134.
Рядить(ся), *договариваться*, II 46, 103, 104. III 47, 112, 120, 121. IV 18, 45.
Рядовичь, рядовникъ, I 22. II 11. III 11.
Свада II 4, 5. III 4, 5.
Свободный I 16. II 32, 55, 58, 59, 115. III 33, 73, 76, 77, 132. IV 11, 55. Послухъ свободный II 81. III 99. IV 33. Люди свободные II 82. III 100.
Сводъ I 13. II 29, 31, 33, 35. III 30, 32, 34, 36. IV 9. 12.
Святополкъ, *В. Князь*, II 48. III 66.
Святославъ. *сынъ В. Князя Ярослава*, I 18. II 2. III 2.
Село, *населенное, жилое мѣсто*, II 70. III 88.
Сидѣть, сѣдѣть, II 88, 95. III 106, 113. IV 38.
Сирота III 65.
Скотъ, *деньги*, I 14, 15, 17.
Словеникъ, Словенинъ, *народъ*, I 1. II 1. III 1.
Смердъ I 23, 31. II 13, 41, 71, 85. III 13, 42, 89, 103.
Сметная, *суд. пошл.*, II 16. III 16.
Сором II 58. III 76.
Сотни, *исчисленіе сотенъ въ Новгородѣ*. III 134.
Софіяне, *жители въ Новгородѣ*, III 134.
Станиславъ, *тысячск. Переяславскій*, II 48. III 66.
Староста, *сельскій княжь*. I 22.
Страда, *денежн. выдача*, III 65.
Судебникъ Ярославль *(Русская Правда)* III 135.
Судить II 2, 81, 83. III 2, 99, 101. IV 3. 33, 34.
Судія II 52. III 70.
Судъ II 1, 83. III 1, 2, 3. 101. IV 34.
Судъ княжь II 42.
Съсадная II 7. III 7. Передиссадная. См. Перекладное.
Свни, Клиятины, *въ Новгородѣ*, III 134.
Татебное II 32. III 33. IV 11.
Татъ I 38. II 30, 33, 42, 63, 70. III 31, 34. 37, 45, 80, 88, 133. IV 10, 13, 16, 23.
Татьба I 20. II 17, 29, 32, 36, 38, 70. III 17, 30, 31, 33, 37, 39, 88. II 13.
Тивуница I 20, 32.
Тиможане, *жители Новгорода*, III 134.
Тіунъ, тивунъ княжь, *чиновникъ*, I 21. II 1. III 1. т. боярескъ, боларьскый II 1. 59. III 1, 77. т. огнищный II 10. III 10. т. ратайный II 11. III 11. т. сельскій княжь II 11. III 11.
Тіуньство, II 104. III 121. IV 45.
Товаръ II 45, 50. 51, 57, 70, 93, 113, 114. III 46, 69, 75, 88, 111, 130, 131. IV 17, 20, 41.
Торгъ, търгъ, II 26, 28, 32, 51, 111. III 27, 29, 33, 69, 128, 134. IV 11, 20, 52.
Третьякъ, третьячина, *трехлѣтнее животное*, I 26. II 41. III 42, 54, 55, 56.
Тысяцьскій, *чиновникъ*, II 48. III 66, 134.
Тяжа, тяжба II 17, 59, 81, 99. III 17, 77, 99, 118. IV 33.
Убіеніе за голову, *право мстить убійствомъ за смертоубійство*, II 2. III 2.
Улицы, *въ Новгородѣ*, III 134.
Умучить I 31.
Урокъ, уроци, урочи I 42, 43. II 41, 80, 84, 90, 91, 114. III 39, 42, 98, 102, 109, 131. IV 15, 32, 33. Уроци городніи III 108. Урокъ желѣзный II 82. III 100. *Уроци* ротніи II 101 *и стр.* 38. Урочи судебніи II 99. III 118. Урокъ Ярославль I 42.
Уставъ II 48. III 1. Уставить II 2, 48, 58. III 66, 76.
Утягать III 135.
Холопъ, I 16, 23, 27. II 13, 14, 42, 5—59, 81, 84, 102, 105—112, 415. III 13. 14, 43, 74—77, 99, 102, 119, 122—129, 130, 132. IV 16, 33, 35, 45—55. Холопъ обелный, *полный холопъ*, II 56. 57. III 74, 75. Холопи княжи, IV 16. Холопи княжи, боярстіи, черньчіи II 42. III 43.
Холопьство II 102, 103, 104,. III 119, 120. 121. IV 43, 44, 45 Обелное, обилное, *полное*, холопство II 102. III 119. IV 43.
Чадо, чадь, I 5.
Человѣкъ III 133. 12 человѣкъ, *въ знач. судей*, I 14.
Челядь, челядинъ, I 10, 15. II 26, 33, 34, 93. III 27, 34, 35, 111, 118. IV 41.
Чюдинцева улица, *въ Новгородѣ*, III 134.
Чюдинъ, *собств. имя* (?), I 18.
Чюжеземецъ II 51. III 69. IV 20.
Ябетникъ, *чиновникъ*, I 1.
Яжелбичская (*пятина?*) III 134.
Ярославъ Владиміровичь, *Великій Князь*, I 42. II 1, 2, 58. III 1, 2, 76. *Сыновья его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ* II 2, 58. III 2, 76.

III. Спис. Карамз. лист. 154 оборот.

тинкакъйтатто · ѡгарогѣхі
мостыкъ ѡсменникы поплѧ
та: авлюдинтькоиецьчрезъ
гробаю. ѡдобрынюулицѣ вто
родна навратца добискоуплиюу
лицидобориса йглѣба аттцимо
жемъдоколомлантъ. аколомла
номъдонеретъ скогѡмостъ
анерадичаномъдоѳражанъ
аѳражаномъдопѣлантъ а
пидьбламомъдочюдинцевои
оулицѣ ачюдинцевѣюулицы
съзагорожаныдогородьхѹбо
ротъ

IV. Спис. Кн. Оболенскаго, лист. 455.



Лит. К. Яковсона

(6)

Nik 54[illegible]/80

13 [illegible]

Д-79-[illegible]

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY

B000653877